# Amtshlatt

der k. k.

## Reichshaupe- und



## Residenzstadt Wien.

Erscheint jeden Dienstag und Freitag abends.

Mr. 89.

Dienstag, den 6. November 1894.

Jahrgang III.

Pranumerationspreise:

Hir Wien: ohne Zustellung ganzjährig 6 fl., halbjährig 3 fl. " " mit Zustellung ganzjährig 7 fl., halbjährig 3 fl. 50 kr.

Für die Provinz: ganzjährig 8 fl., halbjährig 4 fl.

Einzelnegemplare à 10 fr. im Redactionslocale im Rathhaufe.

## Stadtrath.

#### Bericht

über die Stadtrathe-Sigung vom 25. October 1894.

Borfibende: Bürgermeifter Dr. Grübl.

Bice-Bürgermeifter Dr. Richter.

Unmefende: Bofcan,

Bojchan, Müller, v. Gög, Dr. Nechansth,

Dr. Hadenberg, Rüdauf, Dr. Hober, Schlechter, Dr. Klogberg, Schneiderhan,

Rreinbl, Stiaßny, Dr. Leberer, Baugoin, Dr. Lueger, Dr. Bogler, Matthies, Wigelsberger,

Mayer, Wurm.

Beurlaubt : Vice-Bürgermeifter Magenauer;

St.=R. R. v. Neumann.

Entschuldigt: St.-A. Dr. v. Billing.

Schriftführer: Magistrats-Concipist Dr. Beiser.

Burgermeifter Dr. Grubt eröffnet die Sitzung und macht nachftebende Mittheilungen:

Dem St.-R. Ritt. v. Neumann wurde aus Familienrücksichten ein Urlaub vom 25. bis inclusive 31. October d. J. ertheilt.

St.-R. Dr. v. Billing entschuldigt sein Fernbleiben wegen Theilnuhme an einer Sitzung der Gesellschaft der Musikfreunde.

(Bur Renntnis.)

In Beantwortung der Interpellation des St.=R. Dr. Klotberg, betreffend die Regulierung der Lazarethgasse, IX. Bezirk, theilt der

Bürgermeister mit, dass die Arbeiten durch Erhebungen hinsichtlich ber Frage ber Berpflichtung zur Bornahme von Abaptierungen an im provisorischen Niveau erbauten Sausern in dieser Gasse verzögert wurden, bas aber nunmehr das Detailproject für diese Regulierung dem Stadtrathe vorgelegt wurde.

Die Interpellation bes St.=R. Schlechter, betreffend bie Underung in den Modalitäten der Auszahlung des Quartiergeldes an die Bediensteten der Pfandleihanstalt im XIV. Bezirke, beantwortet der Bürgermeister dahin, dass eine Anderung dieser Modalitäten in dem Sinne, dass nunmehr bloß eine monatliche Auszahlung des Quartiergeldes stattzusinden habe, nicht vorliege und daher die Noth-wendigkeit entfalle, eine Weisung wegen Beibehaltung des bisherigen Modus zu erlassen. (Zur Kenntnis.)

(8073.) St.-R. Stiagun referiert über das Anfuchen des Ignaz Löwi um Zusammenlegung der Bauftellen 2 und 3, Grunds buch Reihe XVII, Grundb.: Einl. 3731 und 2863 im II. Bezirke, Engerthstraße, und beantragt die Genehmigung. (Angenommen.)

(8483.) Derfelbe referiert über die Errichtung einer Schupfe zur Unterbringung der Schneepflüge und eines Wächterhäuschens auf dem von der Gemeinde gepachteten Grunde Or. 2 Nr. 16 Obere Augartenstraße im II. Bezirfe und beantragt die Ertheilung der Bausbewilligung. (Angenommen.)

(5634.) Derselbe reseriert über die herstellung einer heizungsund Lüftungsanlage in der Schule XVII., Alsbachstraße 22, und beantragt, den Magistrat aufzusordern, im nächsten Jahre über die nothwendigen Adaptierungen, beziehungsweise Restaurierung der heizund Lüftungsanlagen Bericht zu erstatten. (Angenommen.)

(8484.) St.-R. Matthies referiert über das Ansuchen des Karl Aigner um Bewilligung zur Herstellung eines Glashauses auf der Bürgerspitalfondsparcelle 979 und 980 in Simmering und Eat. Parc. 694, 706/123 und 707/704 in Raiser-Sbersdorf und beantragt, vom Standpunkte der Gemeinde Wien noe. des Wiener Bürgerspitalfondes als Grundeigenthümers die Bewilligung zu dieser herstellung mit dem Beisügen zu ertheilen, dass der Bauwerber auf Grund der allgemeinen Pachtbedingnisse verpflichtet ist, bei Endigung

bes Bestandverhältnisses bie Baulichkeiten auf eigene Koften zu entsfernen. (Angenommen.)

(8533.) **Derfelbe** referiert über das Ansuchen des Franz Rathausth um Ertheilung des Consenses zu Abaptierungen XI., Wintergasse 9, und beantragt die Zustimmung zur Ertheilung des Bauconsenses. (Angenommen.)

(8477.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Beter helfert, Sectionsbieners der f. f. Krankenanstalt Rudolfstiftung, III. Bezirk, um Ermäßigung der Einbürgerungstare und beantragt, die Taxe von 100 fl. auf 50 fl. herabzuseten. (Angenommen.)

(8527.) St.-A. Dr. Suber referiert über die Abhaltung der Turnlehrer-Bildungscurse im Schuljahre 1894/95 und beantragt, sämmtliche männliche Bewerber unter den üblichen Bedingungen dem Turncurse I., Renngasse 20, zuzuweisen. Die Lehrerbildungscurse, welche vom I. Wiener Turnvereine und von den Herren Ludwig v. Balajthy und Anton Jahn abzuhalten wären, hätten für heuer ausnahmsweise zu entfallen.

Dem Wiener Bezirksschulrathe sei von der von Jahr zu Jahr rapid finkenden Frequenz dieser Curse mit dem Ersuchen Mittheilung zu machen, dass in geeigneter Beise den Lehrpersonen auf die Rütlichkeit bes Besuches dieser Turneurse hingewiesen werde wolle.

(Angenommen.)

(8512.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Kirchenmusitvereines der Pfarre St. Florian im V. Bezirke um Subventionierung und beantragt, diesem Bereine eine Subvention von 50 st. ohne Anserkennung einer rechtlichen Berpflichtung zu bewilligen.

(Angenommen; an ben Gemeinberath.)
(8313.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Oberlehrers Josef Kaute um Entschädigung für die Errichtung des bestandenen Schulgartens II., Engerthstraße 105, und für Wagenauslagen und Beheizung anlässlich seiner Übersiedlung in das neue Schulgebäude II., Borgartenstraße, und beantragt, dem Genannten in Gemäßheit bes Magistrats-Antrages eine Entschädigung von 80 fl. zu bewilligen.

St.-R. Maner beantragt eine Entschädigung im Betrage von 150 fl.

Referent accommodiert fich diesem Antrage unter ber Bebingung, dass hinzugefügt werde: "zur ganzlichen Befriedigung der Ansprüche des Gesuchstellers."

Antrag Maher mit Zusatz des Referenten angenommen. (8428.) Derselbe referiert über die Ergänzungswahl in den Armenrath des IV. Bezirkes und beantragt, die Wahl des Berger Josef, Fachschuldirectors, zum Armenrathe mit der Functionsdauer bis Ende 1898 zu bestätigen. (Angenommen.)

(8366.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Adolf Spiter um Nachsicht der Berpflegskoften für die Dienstmagd Francis a Bausmann im Betrage von 25 fl., beziehungsweise um Ermäßigung dersfelben, und beantragt die Abweisung des Ansuchens.

(Angenommen.)

(8331.) Derfelbe referiert über die Schulgelbbefreiungen an der Gumpendorfer Communal-Oberrealschule und beantragt die Genehmisgung der diesbezüglich gestellten Magistrats-Antrage.

St.=R. Schlechter beantragt, dem Schüler Felix Kraus die Bezahlung des Schulgeldes sofort nachzusehen.

Antrag Schlechter abgelehnt.

Referenten-Antrag angenommen.

(8369.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Emanuel und Sbuard Schweinburg um grundbücherliche Löschung der auf ben Ginl. 2. 2779, 2780, 2781, 2782, 2535 im III. Bezirke haftenden

Reallaft zur unentgeltlichen Übergabe ber halben Strohgaffe im richtigen Niveau und beantragt, die angesuchte Löschung auf Kosten ber Gesuchsteller zu genehmigen. (Angenommen.)

(8489.) Derselbe referiert über bas Ansuchen ber Internationalen Elektricitäts-Gesellschaft um Bewilligung zur Kabellegung im III. und VI. Bezirke und beantragt, bieses Ansuchen unter ben im Magistrats- Antrage enthaltenen Bebingungen zu genehmigen. (Angenommen.)

(8490.) Derselbe referiert über das Ansuchen der Internationalen Elektricitäts-Gesellschaft um Bewilligung zur Kabellegung im II., VIII. und IX. Bezirke und beantragt, die Bewilligung unter den im Magistrats-Antrage enthaltenen Bedingungen zu ertheilen. (Angenommen.)

(8233.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Richard Langwara um Bewilligung einer Remuneration für die aushilfs-weise Besorgung des Gesangsunterrichtes in der Wiedener Communal-Oberrealschule vom 1. Juni dis 15. Juli 1894 und beantragt, dem Genannten hiefür eine Entschnung von 35 fl. zuzusprechen.

(Angenommen.)

(8212.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Samuel Steiner, Realitätenbesitzers, VI., Wallgasse 41, um Reducierung des Pachtzinses von 85 fl. 14 fr. pro Bierteljahr für Straßengrunde in der Kohlgasse im V. Bezirke und beantragt die Abweisung.

(Angenommen.)

(8580.) St.-A. Rückauf referiert über ben neuerlichen Bericht, betreffend die Lieferung von Arbeitspferden für die Straßenfäuberung im I. Bezirke, und beantragt, in Genehmigung des Andotes der Firma "Neuer Wiener Tatterfall" (W. Schlefinger & Comp.) diefer Firma die Lieferung von zehn Stück Pferden schweren Schlages zum Preife von 460 fl. per Stück zu übertragen. (Angenommen.)

(8170.) Derfelbe referiert über ben Bericht, betreffend die bisher für das Schöpfwerk in der Wehrgaffe, XIV. Bezirk, gemachten Auslagen und beantragt die Renntnisnahme. (Angenommen.)

(8499.) **51.- A. Schneiderhan** referiert über das Offertvershandlungs-Ergebnis puncto Bestellung eines ständigen stäbtischen Unternehmers für die currenten Schmiedearbeiten zu Zwecken der Stadtssüberung und beantragt, das Offert Nr. 11 des Josef Raiser, V. Bezirk, Mauthausgasse 2, mit einem Nachlasse von 20 Bercent für sämmtliche Tarisposten zu genehmigen und den genannten Offerenten als ständigen städtischen Unternehmer für die currenten Schmiederarbeiten zu Zwecken der Straßensäuberung im I. Bezirke für die Zeit vom 15. October 1894 bis 15. October 1897 zu bestellen.

Sämmtliche übrige Offerte waren zurudzuweisen.

(Angenommen.)

(8470.) Derselbe referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis, betreffend die Bergebung der Bespannung der Schneepslüge im I. Bezirke pro 1894 bis 1897, und beantragt, die Beistellung der Bespannung der Schneepslüge für alle fünf Sectionen des I. Bezirkes für die Winterperioden 1894/95, 1895/96 und 1896/97 zum angesorberten Offertpreise von 8 fl. für den ganzen, 5 fl. für den halben Tag, 10 fl. für die ganze, 6 fl. für die halbe Nacht per 1. und 2. Pferdepaar sammt Kutscher der Vienna General Omnibus-Company lim. I. Bezirk, Jasomirgottstraße 2, zu übertragen. (Angenommen.)

(8385.) St.-R. Greindt referiert über ben Bertauf bes alten Gasmotors im Türkenschanzparke und Bewilligung eines Betrages zur Bergrößerung ber Motorenhütte baselbft und beantragt:

1. Für die Bergrößerung der Motorenhütte im Türkenschanzparke wird ein Betrag von 225 fl. bewilligt und aus diesem Anlasse zur Rubrik XXIV 1 f "Auslagen für die Bewässerung" ein Zuschusscredit in der Höhe des Erfordernisses genehmigt.

- 2. Unter einem wird für diese Sutte der Bauconsens ertheilt.
- 3. Der Bertauf des alten Gasmotors dafelbft an Laurenz Dobek zum Preise von 60 fl. wird genehmigt. (Angenommen.)
- (8530.) St.-A. Dr. Alogberg referiert über die Ausschung eines Baghauschens am Karnthnerthormarkte im IV. Bezirke und beantragt die Ertheilung bes Bauconsenses. (Angenommen.)
- (8528.) **St.-R. Maper** referiert über die Berpachtung von städtischen Gründen in Kaiser-Cberedorf und beantragt die Genehmigung des bezüglichen Licitationsprotokolles. (Angenommen.)
- (8383.) Derselbe referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis für den Petroleumbedarf der Humanitätsanstalten pro 1895 und besantragt, die besagte Lieferung dem bisherigen städtischen Contrahenten Hermann Stiaßni unter Annahme seines diesbezüglichen Offertes zu übertragen, nach welchem derselbe bereit ist, amerikanisches Petroleum Nr. 2 mit einem specifischen Gewichte von 799·55° und dem Entsslammungspunkte von 27·7° C zum Preise von 21 fl. per 100 kg netto für Wien und 22 fl. 25 kr. für die auswärtigen Anstalten loco Anstalten gegen Einhaltung der zuliegenden Bedingungen zu liefern.

Es ware jedoch noch ausdrücklich zu bedingen, das fich in dem Falle, als im Aspl- und Werkhaus der bisherige Bedarf an Petroleum nicht mehr vorhanden sei, das zu liefernde Quantum um 1400 kg verringere.

- (8582.) **54.-A. Schlechter** referiert über die weitere Nachsbestellung von Wasserleitungs-Anbohrungsbestandtheilen (dritte Nachsbestellung) für die neuen Bezirke pro 1894 und beantragt, diese Nachbestellung im Rostenbetrage von 22.420 st. 99 kr., welche auf Rubrik XXVI 5 zu verrechnen und von Fall zu Fall von den Parteien rückzuvergüten sind, bei dem Ersteher dieser Lieferung pro 1894 S. Relsen zu bewilligen. (Angenommen.)
- (8526.) Derselbe referiert über die Bergebung der zum Baue bes Hochresevoirs in Breitensee ersorderlichen Façonrohre und besantragt, diese Lieferung der Wittsowitzer Bergbaus und Eisenhüttens Gewerkschaft zum Preise von 13 fl. 50 fr. für Flanschen und von 11 fl. für Muffenrohre und unter Bewilligung der Vergütung der Modellfosten per 350 fl. zu übertragen. (Angenommen.)
- (8588.) Derselbe referiert über bas Ausgleichsanbot ber Erben nach Karl Scholtes puncto Wassermehrverbrauchsgebüren für die Häuser IX., Spittelauerlände 3 a und b, und beautragt, das Ausgleichse anbot per 793 fl. anzunehmen.
- (Bice=Bürgermeister Dr. Richter übernimmt ben Borfit.)
- (8394.) St.-R. Burm referiert über das Project der k. k. Bauleitung der Borortelinie der Stadtbahn, betreffend die provisorische Regulierung der Hohewartgasse und der Gemeindegasse in Unter» Döbling und beantragt, dem vorgelegten Alternativprojecte für diese provisorische Regulierung unter der Bedingung zuzustimmen:
- 1. bass die Straßenböschungen nach Ersorbernis entsprechend versichert werben, und bass die befinitive Regulierung nach dem vom Stadtrathe mit dem Beschlusse vom 19. Juni 1894, Z. 4914, genehmigten Projecte im Jahre 1895 unverändert ausgeführt werde;
- 2. dass sich das Bahnunternehmen, conform dem Gemeinderaths. Beschlusse vom 17. April 1894, Z. 2411, verpflichtet, hinsichtlich etwaiger Entschädigungsansprüche der Eigenthümer der Häuser Or... 26, 28 und 30 Gemeindegasse die Gemeinde Wien vollkommen klag- und schablos zu halten.

St.-R. Dr. Lueger beantragt, die Zustimmung mit dem Ausbrude des Bedauerns zu ertheilen, dass die definitive Regulierung der Hohewartgasse auf so lange Zeit verzögert werde.

Referenten-Antrag mit Bufat Dr. Lueger angenommen.

- (8393.) Derselbe referiert über das Ansuchen der Bauunternehmung Brüder Redlich & Berger um Bewilligung zur probeweisen Anslage eines Zweiggeleises zum Baumaterialientransporte auf dem Terristorium des Heiligenstädter Bahnhofes der Wiener Stadtbahn und besantragt, dieser Anlage vom Standpunkte der Straßenbenützung unter ber Bedingung zuzustimmen, dass:
- 1. durch die provisorische Niveaukreuzung der Halteraugasse ber öffentliche Berkehr nicht beeinträchtigt und der Abslufs der Niederschlagsswässer nicht behindert wird, und
- 2. die Unternehmung die erforderlichen Borkehrungen für die Sicherheit des allgemeinen Berkehres trifft. (Angenommen.)
- (8384.) Derfelbe referiert über bie Überlaffung ber infolge ber Überfiedlung ber Sparcaffa bisponibel werdenden Localitäten im Hernalfer Amtshause zu Armeninstituts- und Ortsschulrathszwecken und beantragt:
- 1. die bisher der "Wiener Communal-Sparcassa im Bezirke Hernals" im Hernalser Amtshause XVII., Elterleinplatz Or.-Nr. 2, um den jährlichen Mietzins von 250 fl. inclusive Nebengebüren vermieteten Localitäten werden nach Übersteblung dieser Sparcassa in ihr eigenes Haus, beziehungsweise nach Durchführung der ersorderlichen Abaptierungsarbeiten für Zwecke des Armeninstitutes Hernals, respective zum Theile auch für Zwecke des Ortsschulrathes des XVII. Bezirkes gewidmet;
- 2. die im Localaugenscheins-Protokolle vom 11. October 1894, 3. 169649, näher betaillierten Abaptierungsarbeiten werden mit der Maximalkostensumme per 260 fl., welche zum Theile auf der Rubrik IV 4 "Beleuchtung der Amtslocalitäten" und zum restlichen Theile auf der Rubrik XII 4 d "Erhaltung und Reparatur der gemischten Häuser" Deckung sindet, genehmigt;
- 3. von dem sub Z. 1 erwähnten Zeitpunkte angefangen werden dem Armeninstitute die in der beiliegenden Planskizze mit den Buchstaben H, I und K bezeichneten Localitäten, dem Ortsschulrathe das mit dem Buchstaben E bezeichnete Zimmer und dem Obmanne des Ortsschulrathes und dem der Armeninstituts-Vorstehung als gemeinsames Amtslocale das mit dem Buchstaben G bezeichnete Cabinet zugewiesen;
- 4. nach ber Überfiedlung bes Ortsschulrathes aus den bisherigen, im zweiten Stocke bes Hofquertractes gelegenen Localitäten in die im vorhergehenden Bunkte genannten Ubicationen werden erstere dem magistratischen Bezirksamte für den XVII. Bezirk behus einer zwecksmäßigeren Unterbringung der Marktcommissautes-Abtheilung gegen dem überlassen, dass das am Ende des linksseitigen Hoftractes im zweiten Stocke gelegene Zimmer nicht nur als Amtslocale der Beterinäramts-Abtheilung, sondern auch zur Ausbewahrung eines Theiles der Registraturs-acten benützt wird;
- 5. bie von der Wiener Communal-Sparcassa im Bezirke Hernals in den im Bunkte 1 dieser Anträge genannten Localitäten auf ihre Kosten veranlasten Herstellungen, nämlich die gesammte Gasleitung exclusive der Gasbeleuchtungskörper, eine einen 5.50 m lange und einea 4 m hohe Glaswand, den harten Brettelboden im Directionszimmer, sowie den in diesem Zimmer aufgestellten schwedischen Dsen, vier Dosi'sche Schlösser in den beiden mit Eisenblech beschlagenen Zugangssthüren einschließlich der Bersicherungsvorrichtungen gegen das "Aussheben dieser Thüren im gesperrten Zustande", serner drei Stück Fensterplachen (sogenannte Selbstroller), endlich einen der beiden Schalter

erwirbt die Gemeinde Wien fanflich um ben Pauschalbetrag von 137 fl. von ber genannten Sparcassa. (Angenommen.)

(8424.) Derfelbe referiert über die Restaurierung des Monumentals brunnens in der Alserstraße nächst der Stodagasse und beantragt:

- 1. nach Cassierung bes bestehenden alten Bassins die herstellung bes neuen Brunnens mit der vom Bilbhauer Wilhelm Sturm zu restaurierenden Fisch er'schen Bleisigur auf der im Situationsplane roth lasierten Stelle vor dem Hause Rr. 35 (8 m von der Trottoirstante entsernt), und zwar nach dem Projecte I zu genehmigen;
- 2. den Brunnen aus Hundsheimerstein und die Stufen aus Mauthausener Granit ausführen zu laffen;
- 3. den hienach resultierenden Kostenbetrag (unvorgreiflich der allfälligen Ermäßigung durch die Offertverhandlung mit 5700 fl. zu genehmigen und im Präliminare pro 1895 einzusetzen, und
- 4. zur Sicherstellung der Steinmetarbeiten nach der vorliegenden Borschrift eine beschränkte Offertverhandlung unter Beiziehung der Herren Eduard Hauser, Paul Basserburger und der Unions Baugesellschaft abzuhalten.

Der Referenten = Antrag wird genehmigt und weiters beschloffen, ben Magistrat aufzufordern, wegen Anbringung eines für den gewöhnlichen Gebrauch benütharen Brunnens an einer anderen Stelle Anträge zu erstatten.

(Genehmigung des Projectes I an ben Gemeind es rath.)

(Schlufe ber Sigung.)

### Bericht

über die Stadtraths = Sigung vom 26. October 1894.

Borfitende: Bürgermeifter Dr. Grübl.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter.

Unwesende: Dr. v. Billing, Boschan, v. Göt, Dr. Hadenberg,

v. Göt,
Dr. Hadenberg,
Dr. Hother,
Dr. Alother,
Rreinbl,
Dr. Lederer,
Dr. Lueger,
Büdauf,
Schlechter,
Schneiberhan,
Stiafinh,
Baugoin,
Dr. Logler,
Dr. Lueger,
Bigelsberger,

Müller.

Dr. Rechansty,

Dr. Lueger, Matthies,

atthies, Wurm.

Mayer,

Entschuldigt: St.-R. R. v. Neumann.

Experten: Baudirector Berger, Oberingenieur Rohl. Schriftführer: Magiftrats-Concipist H. Pfeiffer.

#### Burgermeifter Dr. Grubt eröffnet bie Gigung.

(8589.) **St.-At. Dr. Vogler** referiert über den Erlass des Landesschulrathes vom 4. September 1894, Z. 8224, puncto prosiforischer Bestellung einer weiblichen Lehrkraft für die Parallelclasse zur dritten Burgerschulclasse an der allgemeinen Volks- und Bürgersschule für Mädchen II., Holzhausergasse 7, und beantragt die Ersgreifung des Recurses gegen den vorstehenden Landesschulraths-Erlass, insoweit der Wiener Bezirksschulrath ermächtigt wird, eine provisorische weibliche Lehrkraft in Verwendung zu nehmen. (Angenommen.)

(8525.) Derselbe referiert über bie Art ber Systemisserung bes Lehrstatus an mehreren Mäbchenschulen im XIV. Bezirke und beanztragt die Ergreifung bes Recurses gegen die Art der Systemisserung an den im Magistrats-Referate bezeichneten Mäbchenschulen aus dem von der Gemeinde in allen analogen Fällen angeführten Gründen.

(Angenommen.)

(8480.) Derselbe referiert über die Bewilligung eines Zuschusseredites zur Rubrit XLIII 24 anlässlich Remunerationsbewilligungen für die Unterrichtsertheilung an fremden Schulen und beantragt, zur obigen Rubrit einen Zuschusserebit von 10.500 fl. zu bewilligen.

(Angenommen; an ben Gemeinderath.)

(Bice = Bürgermeifter Dr. Richter übernimmt den Borfite.)

(8342.) Derselbe referiert über das Ansuchen des n.zö. Bolksbildungsvereines um Überlassung des Zeichensales in der Webschule
VI., Marchettigasse 3, und beantragt, demselben zur Abhaltung von
Borlesungen für Fortbildungsschulen den Zeichensaal in obiger Schule
an mehreren Sonntagsnachmittagen unter Borbehalt die Genehmigung
des k. k. n.zö. Landesschulrathes und unter den mit den Beschlüssen
bes Stadtrathes vom 10. September 1891, Z. 1517, und vom
3. Jänner 1893, Z. 7208, genehmigten Bedingungen, jedoch unter
Nachsicht der Beleuchtungs- und Beheizungskosten zur Mitbenützung
bis auf Weiteres überlassen zu wollen. (Angenommen.)

(8250.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Guftav Ritter um Anbringung einer Ankündigungstasel an dem Wienflussgitter neben dem rechten und linken Brückenkopfgitter der Elisabethsbrücke im IV. Bezirke und beantragt die Gesuchsgewährung.

(Angenommen.)

(7685, 8260.) Derfelbe referiert über den Antrag des Gem.Rathes Franenberger puncto Abanderung der Borschrift über die Sonntagsruhe und beantragt, mit Rücksicht auf den seither von der hohen Regierung dem hohen Abgcordnetenhause vorgelegten Entwurf eines Gesetzes über die Sonntagsruhe ist der Act unter Anschluss der zur Z. 8260 überreichten Petition an den Magistrat mit dem Auftrage zurückzuleiten, über die muthmaßlichen Rückwirkungen des fraglichen Gesetzes auf die in Bien diessalls bestehenden Berhältnisse Bericht zu erstatten.

(8510.) Derselbe reseriert über die Genehmigung des Stiftbrief= Entwurfes für die Stiftung der Geschwister Karl und Marie Braun für Blinde und beantragt die Genehmigung des vorgelegten Stiftbrief= Entwurfes. (Angenommen.)

(8361.) Derfelbe referiert über die Bezeichnung der ftädtischen Schulen XVI., Ottakring, Hauptstraße 158, und Ottakring, Arnethsgaffe 27, und beantragt die Renntnisnahme. (Angenommen.)

(8146, 8147, 8142, 8141, 8140, 8143, 8148, 8145, 8144.) Derfelbe referiert über ben Besetungsvorschlag für Bolksschullehrers, sunterlehrers Stellen, respective Bolksschullehrerinnens, sunterlehrerinnens Stellen an allgemeinen Bolksschulen für Knaben und Mädchen unb beantragt zu Bolksschullehrern zu ernennen (zu präsentieren):

für die Schule II., Schüttauftrage 78: Salomon Rulfa;

für bie Schule II., Afpernallee: Abolf Tegel;

zu Unterlehrern zu ernennen (zu prafentieren):

für die Schule XIX., Bringing, Schulgaffe 1: Richard Rargl; für die Schule XIX. Schulgaffe 50. Rubalf Sin :

für die Schule XIX., Schulgaffe 50: Rudolf Fit;

für die Schule XIX., Ober-Döbling, Kirchengaffe 8: Ignaz Mahler;

für die Schule XVIII., Pötleinsdorf, Hauptstraße 87: Theodor Illenberger;

für die Schule III., hörnesgasse 12: hans Gigler; für die Schule VII., Zollergasse 41: Anton Mayer; für die Schule X., himbergerstraße 30: Anton Nasinski.

(Angenommen.)

(8519.) St.-R. Honeidersan referiert über die Eingabe des Karl Hettner, k. k. Forstmeisters in Neuwaldegg, wegen Verwertung der Laubstreu in den städtischen Gemeindewäldern von Hitteldorf, Ottakring, Pöpseinsdorf, Ober-Sievering und Ober-St. Veit und beantragt, es sei derselbe zu ermächtigen, aus obigen Gemeindewäldern die an den Promenadewegen und sonstigen einer Feuersgesahr ausgessetzen Örtlichseiten sich anhäusende Laubstreu an sich meldende Parteien, und zwar die Traglast um 15 kr. oder den Raummeter um 45 kr. aus dem Hütteldorfer Gemeindewalde oder ein Joch Naumsläche um 5 fl. abgeben zu dürsen, wobei die Insassen der bestandenen Gemeinde Hütteldorf besonders zu berücksichtigen sind. (Angenommen.)

(8400.) Derselbe referiert über die Eingabe des Borstehers des XII. Bezirkes um Einleitung der nöthigen Berhandlungen behufs Einslöfung der zur Durchführung der Bischofs und Millergasse von der Schönbrunner Hauptstraße dis zur Fabriksgasse im XII. Bezirke erforderlichen Realitäten und beantragt diesem Ansuchen dermalen keine Folge zu geben. (Angenommen.)

(8416.) Derselbe reseriert über die Errichtung einer Beet'ichen Bedürsnisanstalt in der Schönbrunnerstraße in Ober-Meidling und beantragt, den Act an den Bezirksvorsteher mit dem Ersuchen zurückzuleiten, mit herrn Weiglals Bertreter des herrn Dreher Ber-handlungen darüber einzuleiten, ob die Beet'sche Anstalt nicht in den an das Frauenheim anstoßenden Gartentheil, welcher sehr selten benütt wird, aufgestellt werden kann.

(8585.) 51.-A. Dr. v. Biffing referiert über bie Antrage in Betreff ber Berlaffenschaft nach Anna Baminger und beautragt:

- 1. die Gemeinde Wien namens der zu Erben des Nachlasses nach Anna Baminger eingesetzten armen verlassenen Kinder des IX. Bezirkes ertheilt die Einwilligung zur Überlassung der Verwaltung des erblasserischen Hauses in Dornbach, Hauptstraße 132, Conser. Ar. 108, Einl. 3. 13, sammt Zugehör an die Barmherzigen Brüder als Legatar derselben, jedoch mit dem Vorbehalte der eventuellen Legatsreduction gemäß § 692 a. b. G. B. und der separaten Berwaltung und Verrechnung der Hauseinnahmen und Ausgaben, die zur desinitiven Übertragung des Eigenthumsrechtes an dieselben;
- 2. die Forberungen des Dr. Franz Sobotka an ärztlichem Honorar per 30 fl., sowie des Dr. v. Duniecki an gemachten Auslagen für die erblafferische Haushälfte per 363 fl. 36 kr. compensatis expensis werden liquidiert und aus dem zu behebenden Sparscassache berichtigt; bezüglich der Anmelbung der Johanna Pisecky per 2000 fl. sind jedoch weitere Erhebungen zu pstegen;
- 3. der Rest von der für die Beerdigung legierten Rente per 1000 fl. abzüglich der verausgabten Leichenkosten per 713 fl. 72 kr. und den einea 13percentigen Übertragungse und frommen Gebüren per 130 fl. im Betrage von 156 fl. ist seitens des Magistrates zum Ankause eines Grabsteines beim städtischen Contrahenten Hauser und zur Deckung der Kosten der Aufstellung desselben auf dem erbelasserischen Grabe am Dornbacher Friedhose, Gruppe 11, Grab Rr. 23, zu verwenden;
- 4. die im erblasserischen Testamente angeordnete Widmung eines Betrages von 500 fl. Rente wird seitens der Gemeinde Wien unter den für Graberhaltungen bestehenden allgemeinen Bestimmungen angesnommen und hat als Bedeckungscapital der nach Abzug der circa 13percentigen Übertragungs- und frommen Gebüren per 65 fl. ver-

bleibende Rest von circa 435 fl. zu bienen und sind die hievon alljährlich zu prästierenden Leistungen mit dem Todtengräber zu verseinbaren, endlich

- 5. ift auch zu Allerheiligen des laufenden Jahres das erblafferische Grab herrichten und mit einem einfachen Blumenschmucke um den Betrag von 5 bis 6 fl. durch den Todtengräber versehen zu lassen.
  (Angenommen.)
- (8627.) **Derselbe** referiert über den Antrag des Bürgermeisters wegen Berleihung einer communolen Auszeichnung an Hofrath Professor. Robert Zimmermann und beantragt die Berleihung des Bürgerrechtes taxfrei.

(Ungenommen; an ben Gemeinberath.)

(8542.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Abolf Drufchka, Ranzleipraktikanten, um Statuierung der Gleichwertigkeit der an der Wiener Handelsakademie zurückgelegten Studien mit jenen an einer Oberrealschule oder eines Oberghmnasiums behufs Erlangung einer Buchhaltungs-Praktikantenstelle und beantragt die Abweisung.

(Angenommen.)

(8543.) Derselbe referiert über das Ansuchen des August Edels müller, technischen Diurnisten, um definitive Anstellung respective Ershöhung des Diurnums und beantragt, das Ansuchen des Gesuchstellers um definitive Anstellung abzuweisen, demselben jedoch mit Rücksicht auf seine Berwendbarkeit und im Hinblicke auf seine fünfjährige Dienstzgeit das bisherige Abjutum von 2 fl. 15 kr. auf 2 fl. 50 kr. zu erhöhen.

(8511.) St.-A. Fangoin referiert über das Ansuchen der k. k. zoologisch-botanischen Gesellschaft in Wien um Subvention und beanstragt, berselben eine Subvention von je 500 fl. für die Jahre 1895, 1896 und 1897 zu bewilligen.

(Angenommen; an ben Gemeinberath.)

- (8314.) Derselbe referiert über ben Magistratsbericht in Betreff ber Anbringung von Borrichtungen an den Arcadengrüften am Central-Friedhofe behufs Berhinderung des Durchganges durch dieselben und beantragt:
- 1. Es seien zur Berhinderung bes Durchganges durch bie Arcaden, beziehungsweise über die Arcadengrüfte an den Arcadenpfeilern Kettengehänge nach der vom Stadtbauamte vorgelegten Zeichnung ans zubringen.
- 2. Es sei zur Bebedung ber diesfälligen Auslage im Budget pro 1895 ein Betrag von rund 1100 fl. einzustellen.
- 3. Die betreffenden Arbeiten seien im Bege einer beschränkten Offertverhandlung sicherzustellen.
- 4. Es fei ber lette Absatz bes § 6 ber Vorschrift für die Über- laffung ber Arcabengrüfte in nachstehender Beise abzuändern: "Die Umschließung der einzelnen Arkabengrüfte mit Gittern oder Barrieren ift nicht gestattet." Der Schlussfatz ware jedoch mit Rücksicht auf die bisherigen Erfahrungen ganz zu streichen.
- St.-R. Dr. Lueger beantragt, es werde den Gruftbesitzern überlaffen, die Absperrung der Grufte auf ihre eigenen Kosten geschmackvoll herzustellen.

Bunkt 4 bes Referenten-Antrages angenommen. Weiters wird beschlossen, ben Magistrat zu beauftragen, eine Borlage wegen einer gefälligeren Abschließung zu machen.

Der Stadtrath behalt fich vor, bei Berathung der neuen Vorlage zu entscheiden, ob die Abschließung der Arcadengrüfte auf Kosten der Gemeinde oder Gruftbesitzer zu erfolgen hat.

(8551.) **Derselbe** referiert über die Uneinbringlichkeit von Beerbigungsgebüren nach sieben Parteien im Betrage von 22 fl. 40 kr. aus dem XIV. Bezirke und beantragt die Abschreibung.

(Angenommen.)

(8545.) St.-A. Müller referiert über bas Project für bie Einwölbung bes Arbesbaches und beantragt:

A. 1. der Stadtraths Deschluss vom 3. August d. 3., 3. 5814, Bunkt 1, bezüglich des Projectes, dessen Kosten sich nunmehr auf 137.947 fl. 49 fr. belausen, wird aufrecht erhalten. Der Punkt 2 dieses Beschlusses wird bahin abgeändert, dass die Arbeiten sofort in Angriff zu nehmen und nach Maßgabe der Witterung auch im Winter sortzusetzen sind. Die über den im Jahre 1894 präliminierten Betrag von 36.000 fl. hinausgehenden Kosten sind im Budget des Jahres 1895 sicherzustellen.

Buntte 3 und 4 des Stadtrathe. Beschlusses vom 3. August bleiben aufrecht. (Angenommen; an den Gemeinderath.)

- B. Borbehaltlich ber Genehmigung des Projectes durch den Gemeinderath werden die erforderlichen Arbeiten und Lieferungen in nachftehender Weise vergeben:
- 1. die Erd= und Baumeisterarbeiten an Julius Chailly gegen den offerierten Nachlass von 4.2 Percent vom Kostenbetrage von 115.062 fl. 99 kr. einschließlich 13.000 fl. Pauschale unter Zusgestehung der Aussührung aller geraden Strecken über 8 m Tiese im Wege der Minierung. Der Unternehmer ist zu verhalten, den Betrag der für den Fall einer Terminüberschreitung zu entrichtenden Conspentionalstrase nachträglich in das Offert einzusetzen;
- 2. die Lieferung bes erforderlichen Roman-Cementes je zur Hälfte an die Firma Emanuel Tich (Ramsauer Roman-Cement) zum offerierten Preise von 1 st. 20 kr. per 100 kg (beziehungsweise zum reducierten Einheitspreise von 97.2 kr.) und an die Perlmooser Actiensgesellschaft (Listenfelder Roman-Cement) zum offerierten Nachlasse von 18.70 Percent (beziehungsweise zum reducierten Einheitspreise von 1 st. 1.5 kr.);
- 3. die Lieferung des Portland-Cementes an die Firma M. Egger in Kufftein (Marke Egger & Luthi) zum offerierten Preise von 2 fl. 70 kr. per 100 kg (beziehungsweise zum reducierten Einheitsspreise von 2 fl. 19 kr.);
- 4. bie Lieferung der erforderlichen Thonwaren an die Firma C. Schlimp zum Preise von 92 fl. per 1000 Stud Klinkerziegel und von 3 fl. per Currentmeter Steinzeugrohre;
- 5. das nicht vorschriftsmäßig überreichte Offert der fürstl. Liech ten stein'schen Thonwarensabrit ist nicht zu berücksichtigen und ber genannten Fabrit uneröffnet zurückzustellen.
- St.-R. Dr. Rlogberg beantragt, bas uneröffnet vorliegende Offert ber fürftl. Liechten ftein'ichen Thonwarenfabrik zu eröffnen.

St.-R. Dr. Lueger beantragt, in der Erwägung, dass nach den Angaben des Oberingenieurs Rohl die Überzeugung gewonnen worden ist, dass das Offert der Liechten fte in'schen Thonwarenfabrik rechtzeitig überreicht worden ist, dasselbe zu eröffnen und der geschäftse ordnungsmäßigen Behandlung zu unterziehen.

über Beschluss bes Stadtrathes wird das versiegelte Couvert "Offert für die Lieferung von Klinkerziegel und Steinzeugrohre zur Einwölbung des Arbesbaches im XIX. Bezirke für die löbl. Commune Wien" und stampigliert: "Fürstlich Liechtenstein"iche Thonwarens und Ziegelfabriks-Niederlage, Wien, IX., Liechtensteinstraße 46"— eröffnet und darin vorgefunden: 1. ein Einlagsbuch der I. österr. Sparcassa Nr. 222494, Folio 494/223, lautend auf Ludwig

Schoberbod und über eine Einlage von 100 fl., saldo 13. October 1894, und darin in Barem ein Betrag von 75 fl.; 2. ein Offert ohne Stempel, datiert von 15. October 1894, unter Fertigung stampigliert wie oben und darunter geschrieben L. Schoberbod mit der Bemerkung, als Badium:

St.-R. Dr. Klotberg beantragt, bie Arbesbach-Einwölbung in der Strede von der Lerchengasse bis zur Einmundung in den Krottenbach an die Liechten ftein'iche Fabrit zu übertragen.

Der Antrag des St.=R. Dr. Rlotberg wird abgelehnt, der Referenten-Antrag 1 bis 4 angenommen.

Hieburch erledigt sich auch ber am 22. Juli 1894 vom Gem.= rathe Steiner eingebrachte Antrag, betreffend die Einwölbung des Arbesbaches.

(7925.) Derfelbe referiert über bas Project für die Erbauung bes rechtsseitigen Sammelcanales längs bes Donaucanales und besantragt:

- 1. Das vom Stadtbauamte vorgelegte Project für die Erbauung des rechtsseitigen Haupt-Sammelcanales längs des Donaucanales vom Schreiberbache in Russdorf bis zur provisorischen Ausmündung in den Donaucanal nächst der Staatseisenbahnbrücke wird principiell, hinsichtlich der Theilstrecke vom Schreiberbache in Russdorf bis zur Postgasse im I. Bezirke jedoch endgiltig genehmigt.
- 2. Das Project ist in biesem Sinne der Commisston für Berkehrsanlagen in Wien zur weiteren Genehmigung mit dem Ersuchen vorzulegen, nach erfolgter Genehmigung um die Durchführung des wasserechtlichen Bersahrens hinsichtlich der Theilstrecke vom Schreibers bache in Russdorf dis zur Postgasse im I. Bezirke bei der k. k. n. so. Statthalterei einzuschreiten.
- 3. Die Strecke bes Canales vom Schreiberbache bis zum Raifersbabe ist sofort in Angriff zu nehmen und sind die erforderlichen Arbeiten und Lieferungen nach drei Baulosen nach Genehmigung des Projectes durch die Commission für Verkehrsanlagen in Wien im Offertwege sicherzustellen.

Die Kostenanschläge für diese drei Baulose werden mit dem Gesammtbetrage von 941.776 fl. 65 fr. genehmigt.

- 4. Die Ausführung bes Baues und die Bergebung ber Arbeiten erfolgt auf Grundlage bes zwischen der Gemeinde Wien und ber Commission für Berkehrsanlagen in Wien abgeschlossenen Übereinstommens.
- 5. Die Berhandlungen mit ben Grundeigenthumern wegen Erwerbung ber zum Baue ber zunächst auszuführenden Canalstrecke erforderlichen Grundflächen sind ungefaumt einzuleiten.

Bum Zwede ber Durchführung dieser Verhandlungen wird die Aufnahme einer Hilfstraft auf die Dauer des Bedarfes mit einem Bezuge von 1 fl. 30 fr. und einem Zehrungsbeitrage von 1 fl. täglich im Falle der auswärtigen Verwendung auf Rechnung der Commission für Verkehrsanlagen in Wien bewilligt.

6. Der Stadtrath spricht bem Stadtbauamte für die in rascher und lobenswerter Beise erfolgte Bersassung der Plane bie Anerskennung aus. (Angenommen; an ben Gemeinderath.) (8355.) **St.-A. Shlechter** referiert über die Zuschrift ber Bezirkshauptmannschaft Neunkirchen vom 19. September 1894, 3. 20357, wegen Berhandlung bezüglich der Beseitigung der Eise anschoppungen beim Peischinger Landwehre und beantragt, die Absgeordneten des Magistrates für die am 31. October 1894 stattsindende Berhandlung zu folgender Erklärung zu ermächtigen:

Die Gemeinde Wien als Besitzerin des Werkes Nr. 48 in Stuppach stimmt den von dem k. k. Staatstechniker in dem technischen Gutachten vom 2. Jänner 1894 hinsichtlich der Eisabsuhr gemachten Borschlägen zu und ist mit der Bestellung von ständigen Wasserrichterer einverstanden, sie verpslichtet sich auch, für die Dauer des Besitzes dieses Werkes die hiedurch erwachsenden, percentual auszutheilenden Kosten zu tragen; als Besitzerin der Grießmühle in Köttlach Nr. 20 aber wird jeder Beitrag zu den Kosten der Eisabsuhr von den Werksecanälen abgelehnt und sich nur bereit erklärt, den Werksleiter anzuweisen, dem zu bestellenden Wassersührer des Wimpassinger Canales eine etwaige Eisabsuhr beim Werkscanale rechtzeitig zur Kenntnis zu bringen.

(8534.) **St.-A. Maper** referiert über bie Berpachtung von Theilen der städtischen Barcelle 1265/7 und 1833 in Simmering an Marie Graber und beantragt die Genehmigung des vorliegenden Bachtoffertes (Pachtzins 100 fl.). (Angenommen.)

(8630.) Derselbe referiert über bie Bewilligung eines Mehrsbedarfes an Schotter für ben II. Bezirk und beantragt, den ausgewiesenen Mehrbedarf an Schotter für den II. Bezirk mit dem bedeckten Erforderniffe von 5450 fl. zu bewilligen. (Angenommen.)

(8531.) **St.-A.** Stiaßun referiert über das Ansuchen des Ferdinand Edlinger um Baubewilligung Einl.-Z. 4365 bis 4374 II., Schiffmühlen- und Harrachgaffe, und beantragt die Bestätigung des Bauconsenses unter der Bedingung, daß für die drei Rohrleitungen ein jährlicher Anerkennungszins von 6 fl. (à 2 fl.) an die städtische Hauptcassa entrichtet, in Betreff dieser Rohrleitungen ein intabulationsfähiger Revers nach Maßgabe des vorliegenden Entwurses ausgestellt und die beiden Baustellen nach vorher erwirkter baubehördlicher Genehmigung in eine Grundbuchsseinlage zusammengelegt werden.

(Angenommen.)

(7936.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen ber Juliana Schaffer und Francisca Dalecky um Parcellierung Sinl.- Z. 275, 274, 276 und 277 im XVII. Bezirke, Hernals, und beantragt, die nachgesuchte Bewilligung unter den vom Magistrate aufgestellten Bebingungen zu ertheilen. (Angenommen.)

(Schlufe ber Situng.)

## Allgemeine Hadyrichten.

#### Commission für Derkehrsanlagen.

3. November 1894.

In der abgelaufenen Woche hat die Anzahl der bei der Ausstührung der Wiener Verkehrsanlagen verwendeten Arbeiter 1427 betragen: hievon waren 650 an der Gürtels und Vorortelinie der Stadtbahn, 455 beim Bau des Schleusencanales nächst Nussdorf, 322 an den Sammelcanälen beiderseits des Wienflusses beschäftigt. Außerdem standen in Verwendung beim Bahnbau 32 Fuhrwerke und 1 Dampsmaschine, beim Schleusenbau 4 Dampsmaschinen, bei den Canalbauten 34 Fuhrwerke.

## 82. Ziehung des Prämien - Anlehens der Stadt Wien bom Jahre 1874.

Berzeichnis der am 2. November 1894 gezogenen Serien und Gewinst-Nummern des Prämien-Anlehens der Stadt Wien vom Jahre 1874 per 30 Millionen Gulden und der auf dieselben gefallenen Treffer.

Gezogene Serien: 20, 300, 493, 522, 561, 784, 857, 1026, 1281, 1748, 1754, 1867, 1988, 2056, 2156, 2243, 2480, 2623, 2715, 2827, 2900.

Serie 493, Nr. 88, Gewinn 1000 fl.; Serie 522, Nr. 5, Gewinn 20.000 fl.; Serie 522, Nr. 43, Gewinn 1000 fl.; Serie 522, Nr. 81, Gewinn 250 fl.; Serie 561, Nr. 20, Gewinn 250 fl.; Serie 561, Nr. 81, Gewinn 250 fl.; Serie 561, Nr. 88, Gewinn 250 fl.; Serie 561, Nr. 66, Gewinn 250 fl.; Serie 1754, Nr. 55, Gewinn 250 fl.; Serie 1988, Nr. 59, Gewinn 250 fl.; Serie 1988, Nr. 100, Gewinn 1000 fl.; Serie 2056, Nr. 65, Gewinn 1000 fl.; Serie 2480, Nr. 38, Gewinn 5000 fl.; Serie 2480, Nr. 36, Gewinn 250 fl.; Serie 2715, Nr. 23, Gewinn 250 fl.; Serie 2715, Nr. 97, Gewinn 200.000 fl.; Serie 2750, Nr. 70, Gewinn 250 fl.; Serie 2715, Nr. 97, Gewinn 200.000 fl.; Serie 2827, Nr. 10, Gewinn 250 fl.; Serie 2827, Nr. 13, Gewinn 250 fl.; Serie 2827,

Die übrigen 2080 Antheilscheine, welche in ben gezogenen Serien enthalten find, gewinnen à 150 fl.

Die Ausgahlung ber planmäßigen Gewinne erfolgt vom 1. Februar 1895 ab, burch bie Caffa ber Reichshaupt- und Resibengstadt Wien.

Die nächste Ziehung findet am 1. März 1895 statt.

#### Wiener Communal-Sparcassa im Bezirke Hernals.

October 1894.

Stand ber Einlagen am 30. September 1894 . 5,379,617 fl. 10 fr.

Ginlagen . . . . . . 348.364 fl. 91 fr. von 1858 Parteien

Rückgezahlt . . . . . 388.639 " 47 " an 1463 "

Stand ber Einlagen am 31. October 1894 . 5,339.342 fl. 54 fr.

Stand ber Hypothetar=Darlehen . . . . . 3,717.106 " 79 "

#### Wiener Communal-Sparcassa im Bezirfe Bähring.

October 1894.

\*

#### Wiener Communal-Sparcaffa im Bezirte Döbling.

#### October 1894.

Eingelegt wurden von 496 Parteien . 69.374 ft. 19 fr. Behoben murden von 370 Parteien . 108.839 , 94 , Es ergibt fich baher ein Minus von . 39.465 fl. 75 fr. Diefes abgerechnet vom Stande mit Ende September per . . . . . . . . . 1,479.528 " 57 " gibt mit Ende October 1894 bei 3595 offenen Conti einen Einlagestand . . von 1,440.062 fl. 82 fr. Stand der Hypothefar-Darleben . . . 842.236 fl. 30 fr.

#### Bestreuung der Trottoirs und Gehwege.

Bur Bermeibung von Unglücksfällen, welche bei Schneefall ober Glatteis für die Fuggeher entstehen konnten, wird in Bemäßheit des § 93 der Gemeindeordnung für Wien seitens des Magiftrates mit Kundmachung vom 11. October 1894, M.-3. 107867, Folgendes angeordnet:

1. Die Eigenthümer, Administratoren, Bachter oder Besorger ber Häuser, der Baugrunde oder sonstigen Plate in sammtlichen Bezirken Wiens, in den Bezirken X bis inclusive XIX nur innerhalb der verbauten geschloffenen Bezirkstheile, haben bei einem Schneefalle bas Trottoir ober ben Gehweg längs ihrer Realität schleunigst vom Schnee reinigen, und sohin, wenn bas Trottoir oder der Gehweg gepflastert ift, allfogleich mit Sand oder Afche bestreuen zu laffen. Beim Glatteise ift das Trottoir oder der Gehweg jederzeit allfogleich mit Sand oder Afche bestreuen zu laffen.

Ift das Trottoirpflafter über zwei Meter breit, so ift von Seite der Hauseigenthumer, Abminiftratoren, Bachter oder Hausbesorger basselbe nur in einer Breite von zwei Meter von der Hausflucht gegen die Strafe vom Schnee und Gis reinigen und mit Sand oder Afche bestreuen zu laffen, beim Glatteise aber das Trottoir in seiner ganzen Breite bestreuen zu laffen.

In Gaffen, wo keine eigentliche Trottoirpflafterung besteht, ift von Seite ber Hauseigenthumer, Abminiftratoren und Bachter ein Fußweg von mindeftens 1.25 m in der Breite längs ihrer Realität reinigen und bei Glatteis bestreuen zu laffen.

- 2. Bei einem mahrend der Nacht eingetretenen Schneefalle, Froste oder Glatteise hat die Reinigung, Aufeisung oder Beftreuung jedesmal zeitlich fruh, und zwar längstens bis 7 Uhr morgens. bei fortbauerndem Unwetter aber auch wiederholt mahrend bes Tages, und zwar in der Art zu geschehen, dass die Trottoire und Behwege ftets gefahrlos begangen werden tonnen.
- 3. Der Schnee aus den Realitäten und von den Dächern barf nicht auf der Strafe abgelagert werden, sondern ift, wenn tein anderer Privatplat zur Berfügung steht, auf die angewiesenen Abladepläte zu bringen. Der Transport hat in der Beise zu geschen, bafs ein Berabfallen bes Schnees auf die Strafe vermieben wird.

Das Herabwerfen des Dachschnees hat mit aller nöthigen Borficht gegenüber den Baffanten und zu einer Beit zu erfolgen, in welcher die Baffage eine weniger frequente ift.

4. Die Nichtbefolgung dieser Anordnung wird auf Grund des §. 93 bes Gemeinde-Statutes vom 19. December 1890, L.-G., und | find bereits in ben obigen Summen enthalten.

B.BI. Nr. 45 mit einer Gelbstrafe bis zum Betrage von 200 fl. ö. 28. oder mit einer Arreftstrafe bis zu 14 Tagen an bem Schulbtragenden geahndet. Nach Maßgabe eintretender Umstände wird in Fällen der unterlassenen Aufeisung, sowie der unterlassenen Bestreuung die Anzeige an das competente Strafgericht geleitet und in allen Fällen diefer Unterlaffungen die nöthige Berfügung auf Befahr und Roften ber Säumigen getroffen merden.

Die k. k. Sicherheitswache ist beauftragt, damit bie am Morgen vorzunehmende erfte Reinigung und Beftrenung ber Gehwege rechtzeitig erfolge, auf ihrem in ben frühen Morgenstunden vorzunehmenden Rundgange die Berpflichteten etwa durch Läuten an ber Hausthorglocke an ihre diesfällige Obliegenheit zu erinnern.

#### Personal-Angelegenheiten.

(Karl Mortenthaler t.) Der Buchhalter der Gemeinde Bien Rarl Mortenthaler ift am 4. November 1894 im 56. Lebensjahre geftorben.

#### Approvisionierung.

#### Der tägliche Fleischmarft.

Großmartthalle eingelangte Fleischwaren vom 28. October bis 3. November 1894.

#### 1. Fleischsendungen:

Für ben täglichen Fleischmartt.

| Mindfleisch 220.876 kg   | (Davon aus Nieder-Öfterreich — 169.243; aus Ober-Öfterreich — 1008; aus Tirol — 39; aus Währen — 5386; aus Galizien — 38.953; aus Ungarn — 3385; aus der Bukowina — 1862; aus Croatien — —; aus Australien — 1000 kg) |
|--------------------------|---|
| Kalbfleisch 6.068 "      | (Davon aus Rieber-Öfterreich — 2015; aus Ober-Öfterreich — —; aus Mähren 27; aus Galizien — 3989; aus Ungarn — 37; aus der Butowina — — kg)   |
| Schaffleisch . 17.147 "  | (Davon aus Nieder-Österreich — 98; aus Mähren — ; aus Galizien — 12.662; aus Ungarn 48; aus der Bukowina — 4399 kg)   |
| Schweinfleisch. 62.119 " | (Davon aus Rieder-Herreich — 38.184;<br>aus Ober-Öfterreich — —; aus Böhmen —<br>422; aus Eroatien — —; aus Mähren<br>2527; aus Galizien 13.992; aus Ungarn   |
| Kälber 1.002 Stück       | — 6994 kg) (Davon aus Nieder-Öfterreich — 149; aus Ober-Öfterreich — ; aus Währen — 50; aus Galizien — 784; aus Ungarn —18; aus ber Butowina — 1;   |
| Schafe 356 "             | (Davon aus Nieder-Öfterreich — 265;<br>aus Ober-Öfterreich — —; aus Mähren<br>— ; aus Galizien — 34; aus der Buto-<br>wina — 57 St.)  |
| Schweine 1.121 "         | (Davon aus Rieder-Österreich — 91; aus<br>Mähren — 8; aus Galizien — 1008;<br>aus Ungarn — 14; aus ber Bukowina<br>— St.)   |
| gämmer — "               | (Davon aus Nieder-Öfterreich ——; aus aus Galizien — St.)  |

Die Zufuhren für den Approvisionierungsverein

| ·····   | Amtsblatt de      | r t. t.  | · Meiche            | gaupt>                         | und H                              | ceptoen?       |
|---|-------------------|----------|---------------------|--------------------------------|------------------------------------|----------------|
|   | 2. Preisbew       | egung    | :                   |                                |                                    |                |
| Siedfle                                       | eif <b>á</b> )    | von      | 25 bis              | 74                             | fr. per                            | <b>R</b> g.    |
| neinational /                                 | aten u. Rieden    |          | 50 "                | 85                             | , ,,                               | 111            |
| " Australisch                                 | es: vorderes      |          |                     | . 50                           | n 11                               | "              |
| 11 11   | hinteres .        |          |                     | . 64                           | " "                                | "              |
| Kalbfleisch                                   |                   | von      | 45 bis              | 75                             | 11 11                              | **             |
| Schaffleisch                                  |                   | "        | 28 "                | 46                             | 11 11                              | "              |
| Schweinfleisch                                |                   | 11:      | 46 "                | 68                             | 11 11                              | **             |
| Rälber  |                   | "        | <b>5</b> 0 "        | <b>64</b>                      | ,, ,,                              | "              |
| Schafe  |                   | "        | 25 "                | 42                             | " "                                | "              |
| Schweine                                      |                   | 11       | 46 "                | <b>56</b>                      | # # #<br>#/                        | <b>.</b> ".    |
| Lämmer  |                   | ,",      | - "                 |                                | fl. "                              | St.            |
| Während die Zu                                |                   |          |                     |                                |                                    |                |
| Vorwoche etwas über                           | mritten, war      | der G    | elmatei             | vertegr<br>***********         | 01<br>02                           | uruj=          |
| aus lebhafter und bli<br>fleisch wurde um 2 b | eo lali dan 1     | an Oa    | ware a<br>Thffoilth | 11115<br>11115                 | որ. մ<br>⊗գրժել                    | aisch          |
| um 4 bis 6 fr. besser                         |                   |          |                     |                                |                                    |                |
| die vorwöchentlichen 9                        | • , ,             | origen   | S. terlini          | outen                          | ocyumpi                            | icicii         |
| ote out to agent tagen 4                      | *<br>*            | *        |                     |                                |                                    |                |
|   | *                 |          |                     |                                |                                    |                |
| Pferdemai                                     | ft vom 2,         | Nove     | mber                | 1894                           | <b>1</b> .                         |                |
| Bum Bertaufe                                  | murben g          | ebra     | d) t: 3             | 95 P                           | ferde.                             |                |
| Breis: für Gebrauche                          | spferde           |          | 90-5                | 10 fl.                         | per S                              | tüď.           |
|   | erde              |          |                     |                                | "                                  | .,             |
|   | r Markt war       |          |                     |                                |                                    |                |
|   | *                 | *        | , ,                 |                                |                                    |                |
|   | *                 |          |                     |                                |                                    |                |
| Schlachtviehn                                 | narkt vom l       | 5. N     | ovemb               | er 18                          | <b>894</b> .                       |                |
|   | 1. Auftri         | eb.      |                     |                                |                                    |                |
| Mastrieh 2530,                                | <b>W</b> eidevieh | 1230     | , Beit              | ılvie                          | <b>h</b> 195                       | 5.             |
|   | Summa . !         | 5715.    |                     |                                |                                    |                |
| Davon — nach R                                |                   |          |                     |                                |                                    |                |
|   | arische Thiere    |          |                     |                                |                                    |                |
|   | izische "         |          | 839                 |                                |                                    | - 1            |
| Deu   |                   |          | 1473                |                                |                                    |                |
| Büff  |                   |          | 257                 |                                |                                    |                |
| ,   | Battungen         |          | 4590                |                                |                                    |                |
| Đáji<br>≈ii:                                  |                   |          | 4539                |                                |                                    |                |
| Stie  |                   |          | 402<br>774          |                                |                                    |                |
| Rüh   |                   |          |                     |                                |                                    |                |
|   | 2. Preisbew       |          |                     |                                |                                    |                |
| a) Preis per 100 kg                           | g Lebendge        | no idh t |                     |                                |                                    |                |
| Ungar. Schlachtthiere                         | von 48 bis 6      | 9 fl.    | den be              | im Handı                       | näßigen fic<br>el vereinb          | arten          |
| (extrem .                                     |                   | - ")     | gen D               | larite 3                       | auf dem h<br>5 bis 46<br>Berläufer | 3 0/2)         |
| Galiz. Schlachtthiere .                       | , 51 , 6          | "        | Räufer              | als Ent                        | schädigung                         | ;:             |
| (extrem.                                      | " - " -           | - ")     | / folg              | e der S1                       | ichtsverlu<br>Hlachtung            | ;              |
| Deutsche Schlachtthiere                       |                   | 0 "      | b) für<br>Sto       | die r<br>ffe, wie<br>t, Unschl | ninderwer:<br>: Haut, F            | orn,           |
| (extrem:                                      | " — " 7:          | "/       | c) für              | die wer                        | etlosen Si<br>1= und D             | toffe,<br>arm= |
| Weidevieh                                     | , 48 , 50         |          | / inha              | ilt 20., 31                    | tgefteht.                          |                |
| b) Preis per 100 k                            | -                 |          | •                   | •                              | ntabzi                             | tg:            |
| Ochsen  | von               |          | bis 32              | ( ) f                          | ĭ.                                 |                |
| Stiere  | "                 | 22       | , 35                |                                | 11                                 |                |
| Rühe  | "                 | 22       | , 32                | ( )                            | "                                  |                |
| Büffel  | ,,                | 19       | , 27                |                                | ,,                                 |                |

Beinlvieh . . . " Weidevieh . . . . "

```
c) Breis per Stüd:
```

Beinlvieh . . . von 241/2 bis 60 fl.

Rach dem Modus auf Schlachtgewicht wurde nichts gehandelt.

Unvertauft blieben:

Ochsen . . . . 169 Stüd Beinlvieh . . . . 242 "

Gegen ben letzten Montagsmarkt wurden um 61 Stück Schlachtthiere mehr aufgetrieben. Die Kauflust war ruhig und ist nur in ungarischer Primaware eine Preissteigerung von  $^{1}/_{2}$  fl. per  $100~{\rm kg}$  zu verzeichnen, während im allgemeinen die Marktlage gegen die Vorwoche unverändert blieb.

\* + +

#### Breisbewegung an der Börse für landwirtschaftliche Producte in Wien vom 3. November 1894.

#### a) Getreibe.

| Beizen  | (\$ | ٦u | ali | tät | <b>B</b> g | ew | oidy | t: | per | 1  | h | ıl | 78 | <br><b>82</b> | k٤ | 3) | pon | 6 | fl. | 60 | tr. | bis | 7 | fl. | 40         | fr. |
|---------|-----|----|-----|-----|------------|----|------|----|-----|----|---|----|----|---------------|----|----|-----|---|-----|----|-----|-----|---|-----|------------|-----|
| Roggen  | (   |    |     |     | ,,         |    |      |    | ,,  | ,, |   | ,, | 71 | <br>78        | "  | )  | ,,  | 5 | ,,  | 55 | "   | "   | 5 | "   | 95         | "   |
| Gerste  |     |    |     |     |            |    |      |    |     |    |   |    |    |               |    |    | ,,  | 5 | ,,  | _  | "   | "   | 9 | "   | 10         | "   |
| Mais .  |     |    |     |     |            |    |      |    |     |    |   | ,  |    |               | ٠  |    | "   | 6 | ,,  | 85 | ,,  | "   | 7 | ,,  | _          | "   |
| hafer . |     |    |     |     |            |    |      |    |     |    |   |    |    |               |    |    | ,,  | 5 | ,,  | 90 | ,,  | ,,  | 6 | ,,  | <b>7</b> 5 | "   |
|         |     |    |     |     |            |    |      |    |     |    |   |    |    |               |    |    |     |   |     |    |     |     |   |     |            |     |

#### b) Mahlproducte.

| Grieß       |   |  |   |  |  |  |   | bon | 11 | fl. |    | fr. | bis | 12 | fl. | 50 | fr. |
|-------------|---|--|---|--|--|--|---|-----|----|-----|----|-----|-----|----|-----|----|-----|
| Beizenmehl  | , |  |   |  |  |  |   | ,,  | 5  | ,,  | _  | ,,  | "   | 12 | ,,  | 50 | "   |
| Roggenmehl  |   |  |   |  |  |  |   | ,,  | 6  | ,,  | _  | "   | "   | 10 | ,,  | 30 | "   |
| Beizentleie |   |  |   |  |  |  |   | ,,  | 3  | ,,  | 60 | ,,  | "   | 4  | ,,  | 10 | ,,  |
| Roggentleie |   |  | a |  |  |  | , | ,,  | 3  | ,,  | 80 | ,,  | ,,  | 4  | ,,  | -  | ,,  |

#### Städtisches Lagerhaus.

Bom 25. October bis 1. Rovember 1894.

Die durchschnittliche Tagesbewegung bezifferte fich auf 16.827 Meter-Centner.

Lagerstand vom 1. Rovember 1894: 370.953 Meter-Centner, und zwar:

81.983 Meter=Centner Roggen, 86.652 Meter-Centner Beigen, Safer, 26.106 89.933 Gerfte, 35.027 Ölfaaten, 5.066 Mais, 18.932 Mehl u. Rleie, 1.678 Wein, ' Buder, - Heftoliter à 100% Spiritus. 1.511

Der Affecurangwert biefer Waren ftellt fich auf 3,251.800 fl. oft. Babr.

\* \*

#### Bom 1. bis 31. October 1894.

Der Lagerstand betrug am 31. October 370.953 MetersCentner im Affecuranzwerte von 3,251.800 fl. gegen 423.779 MetersCentner im Werte von 3,924.110 fl. in ber gleichen Zeit bes Vorsjahres; barunter waren:

| 86.652 | Meter=Centner | Weizen |  |  |  | gegen | 65.830  |
|--------|---------------|--------|--|--|--|-------|---------|
| 81.983 | "             | Roggen |  |  |  | ,,    | 91.392  |
| 89.933 |               | Gerfte |  |  |  |       | 109.606 |
| 26.106 |               | Hafer  |  |  |  | .,    | 44.776  |
| 5.066  |               | maia   |  |  |  |       | 33,799  |

| 35.027 | Meter=Centner   | Ölsaaten       | <br>. geger | ı 16.116           |
|--------|-----------------|----------------|-------------|--------------------|
| 18.932 | ,,              | Mehl und Rleie | ٠,,         | 18.617             |
| 1.678  | ,,              | Wein           | . ,,        | 5.304              |
| 1.511  | ,,              | Bucker         | . "         | 269 und            |
| _      | Sektoliter à 10 | 0% Spiritus .  | . "         | 1.864 im Borjahre. |

Die durchschnittliche Tagesbewegung mährend des Monates October bezifferte sich auf . . . . . . 14,069 Meter-Centner; es wurden 38 Lagerscheine ausgegeben und bei 2 Lagerscheinen im Berficherungswerte von . . . . . . . . . . . . . . . 3.480 fl. — fr. in die Lagerbücher vorgemerkt.

#### Approvisionierungs-Angelegenheiten.

Behebung der Beschränkungen bezüglich der Ginfuhr von Klauenthieren ans den Comitaten Baranya und Somogy in Ungarn nach Riederöfterreich.

Amtlichen Mittheilungen zufolge ift die Maul- und Klauenseuche im Comitate Somogy erloschen und im Comitate Baranya nur mehr in zwei Bofen ausgewiesen.

Die f. f. Statthalterei findet baber laut Rundmachung vom 25. October 1894, 3. 83464, die mit der Kundmachung vom 30. Juli 1894, 3. 54420, angeordneten Beschränkungen bezüglich ber Einfuhr von Rlauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen und Schweinen) aus den Comitaten Baranya (einschließlich des Bebietes ber königlichen Freiftadt Fünffirchen) und Somogh in Ungarn nach Niederöfterreich wieder zu beheben.

Es können demnach aus den erwähnten Gebieten Thiere der bezeichneten Sattungen unter Beobachtung der vorgeschriebenen veterinärpolizeilichen Magregeln und der Bestimmungen über den Biehverkehr wieder nach Niederöfterreich eingeführt werden.

#### Sendenartige Rrantheit bei Safen.

Die hohe t. t. n. b. Statthalterei hat mit dem Erlaffe vom 25. October 1894, 3. 84621, M. 3. 181910, Folgendes eröffnet:

Nach einer Mittheilung des n. ö. Landessanitätsrathes murde in ber letten Zeit in einigen Gegenden Niederofterreichs das Auftreten einer seuchenartigen Krankheit unter ben Hasen beobachtet, die durch einen Rundwurm (Strongylus), welcher sich in den Lungen in großer Bahl festsetzt, hervorgerufen wird. Rach bem Gutachten ber Sachverftändigen unterliegt es feinem Bedenfen, bas Fleisch der mit einer solchen Krankheit behafteten Thiere zum Genuffe zuzulaffen, wenn die Lungen, welche auf dem Markte unter dem sogenannten "Jungen" verkauft werden, beseitigt werden.

#### Misitär - Angelegenheiten.

Bom 1. bis 27. October 1894 find von den melbepflichtigen Landsturmpersonen erschienen:

Einheimische . . . 10.370 Fremde . . . . . . 20.377 Designierte . . . . 1.201

Busammen . 31.948 Bon dem städtischen Arzte wurden 327 untersucht und hievon 257 für die Stellungs. (Superarbitrierungs.) Commission bestimmt.

## Sanitäts - Angelegenheiten.

#### Befuch der ftädt. Bolksbäder im October 1894

| to large to langue to the termination | ***   | ~~~   |                    |                  |
|---------------------------------------|-------|-------|--------------------|------------------|
|                                       |       | n     | ıännliche<br>Perfo | weibliche<br>nen |
| II. Bez., Treustraße 60 -             | 2780, | davon | <b>240</b> 8       | 372              |
| (Eröffnet August 1892.)               |       |       |                    |                  |
| III. Bez., Apostelgasse 18 —          | 4225, | "     | 3781               | 444              |
| (Eröffnet August 1891.)               |       |       |                    |                  |
| IV. Bez., Klagbaumgasse 4 —           | 2415, | "     | 2102               | 313              |
| (Eröffnet Juni 1893.)                 |       |       |                    | 250              |
| V. Bez., Einsiedlerplat -             | 5400, | 11    | 4748               | 652              |
| (Eröffnet August 1890.)               |       |       | 0074               | 000              |
| VI. Bez., Esterhäzngasse 2 —          | 4557, | "     | 3654               | 903              |
| (Gröffnet August 1892.)               | 0/100 |       | 05.00              | 116              |
| VII. Bez., Mondscheingasse 9 —        | 3639, | "     | 3523               | 116              |
| (Eröffnet December 1887.)             | 4900  |       | 3638               | 751              |
| VIII. Bez., Florianigasse 30 —        | 4589, | "     | 9090               | 751              |
| (Eröffnet August 1892)                | 9000  |       | 2460               | 449              |
| IX. Bez., Wiesengasse 17 —            | 2909, | "     | 2400               | 440              |
| (Eröffnet August 1892.)               | 4790  |       | 4230               | 499              |
| 7, 3                                  | 4729, | "     | 4000               | 100              |
| (Eröffnet August 1890.)               |       |       |                    |                  |

### Gewerbe-Angelegenheiten.

(Eislaufpläte.) Der Magistrat hat in der Sitzung vom 31. Mai d. J., M.-3. 16932, die Entscheidung gefällt, dass das Halten von Gislaufplätzen unter den Begriff der Beranstaltung von öffentlichen Beluftigungen falle, auf welche gemäß Urt. V, lit. o, des Kundmachungs-Patentes zur Gewerbeordnung die lettere teine Anwendung findet. Es werden daher in Bukunft für Unternehmungen dieser Art keine Gewerbeicheine mehr ausgefertigt und haben fich die Unternehmer lediglich um die poligeiliche Liceng ju bewerben. Die magiftratischen Bezirksämter wurden infolge deffen angewiesen, falls dennoch berartige Gesuche eingebracht werden follten, dieselben an die f. f. Bolizei-Direction gur competenten Amtshandlung mit dem Ersuchen abzutreten, in analoger Anwendung bes § 19 ber Statthalterei-Berordnung vom 9. Februar 1851, Rr. 424/Praes., über den Wirkungsfreis der f. f. Polizeibehörden, für die genannten Unternehmungen, vorbehaltlich der vom Magistrate etwa in localpolizeilicher Sinficht zu treffenden Anordnungen, polizeiliche Licenzen auszufertigen.

## Baubeweauna.

(Die in Rlammern eingestellten Bahlen find bie Befchäftsnummern ber Actenstücke im Bandepartement des Magiftrates für den I. bis IX. Bezirt. -Für den X. bis XIX. Bezirk bedeuten die eingeklammerten Bahlen die Geschäftsnummern ber betreffenden magiftratifchen Bezirksamter.)

#### Belude um Baubewilligungen wurden überreicht:

vom 1. bis 5. November 1894:

#### Für Reubauten:

VI. Begirt: Saus, Gumpendorferstrage 17, von Frang und Therefe Rommaret, Baufiliere A. fanger (8012).
VII. Bezirk: Haus, Kaiferstraße 81, von Essabeth Schmut, XV Haushiftraße 130, Baufilhrer Ferd. F. Balbia (8050). X. Bezirt: Schulfausbau, Anougaffe, bom Wiener Stabtbauamt, Bauführer basselbe (37104).

XIII. Begirt: Hausbau, Barcelle 15/5, Gini.=3. 195, Baumgarten, Berg-gaffe, von Matth. und Marie Rarmant, Baumgarten, hauptstraße 112, Bauführer Josef Ropf (30822).

#### Kür Umbauten:

XVI. Bezirk: Reffethaus, Ottakring, Engerthgaffe 15/17, von Karoline Greger, ebenda, Bauführer Ludwig Guffenbauer

#### Wur Rubauten :

V. Bezirk: Hoftract, Hundsthurmerstrafe 36, von Leop. Foest, Bauführer 3. Schneiber (8033).
X. Bezirk: Holzschupfe, Stephaniestraße 7, von Johann Beer, Bauführer ? (37171).

#### Für Adaptierungen:

I. Begirf: Wipplingerftraße 29, von Wilh. Schonfeld, Bauführer

M. Gob (8069). II. Bezirf: Handelsquai 92, von F. Hardtmuth & Comp., Bau-führer A. Micheroli (8010).

III. Begirf: Sintere Bollamtsftrage 13, von Emilie Brunner, Bauführer J. Schobesberger (8090). IV. Bezirk: Floragaffe 1, von Leopold Robitschet, Bauführer ?

(8087).

V. Bezirk: Herthergasse 27, von Ludwig Beder, Bauführer C. Balifa (8049). VIII. Begirt: Langegaffe 20, von Johann Fefemaber, Maurermeifter

IX. Bezirt: Türkenftrage 25, von F. Dehm & F. Olbricht, Baumeifter

(8009).

X. Begirf: Simmeringerstraße 184, von Jafob Bichra, Bauflihrer ? (37175)

XII. Bezirk: Unter-Meibling, Audergasse 26, von Franz und Aloisia Reif, Bauführer ? (30360). XIII. Bezirk: Breitensee, Hüttelborserstraße 66, von Abelheid Lewy, Bau-

führer Ludwig Zatta (30658). XVII. Bezirf: Dornbach, Henberggaffe 9, von Bius Klinger, ebenda, Bauführer Rudolf Reichelt (35935).

#### Für diverfe (geringere) Bauten:

I. Begirk: Rohrcanal, Ballgaffe 8, von Johann Fedliczta, Bauführer Franz Simlinger (8044).

II. Begirt: Einfriedungsmauer, Gießmannstraße 18, von Fr. Straffer, Ballenfieinstraße 80, Bauführer J. Bagner (8039).

Butte, Schüttelftraße 21, von Thomas Fink, Zimmermeister

Seldofen, Circusgaffe 50, von Johann Nowat, Maurer-meifter (8076).

VI. Begirt: Gumpendorferftrage 92, von Georg Demsti, Baumeifter

Großkeffel = Aufstellung, Mollardgasse 31, von Richard Brand, Bauführer ? (8047).

VII. Bezirk: Schupfe, Zieglergasse 76, von Franz Weleber, Baussister Josef Juca (8028).

X. Bezirk: Grenzmauer, Neitreichgasse 17, von Franz Tomaschef und Francisca Ortikol, Baussister Lorenz Wetsch (37483).

XIII. Bezirk: Abortherstellung, Hietzing, Neugasse 8, Couser. Nr. 114, von Grässe und Labenausbruch, Unter-St. Beit, Kirchengasse 18, Couser. Nr. 60 non Karl Schumaun, Bautsister Solei.

Confer.- Nr. 60, von Rarl Schumann, Bauführer Jofef Ropf (30899).

XVII. Bezirf: Holzschupfe, Hernals, Karlsgasse 43, von der Allg. wech seine fritigen Capitalien- und Rentenversicherungs- Gesellschaft, Wien, I., Schottenring 8, Bauführer Gotthilf Geswein (35903).

XIX. Begirf: Glashaus, Abort mit Gentgrube, Unter-Sievering, Sieveringer-ftraße Or.-Nr. 148, Confcr.-Nr. 60, von Ebuard und Katharina Bilbelmh, Bauführer Johann Schäffer, Maurermeister (19782)

3mei Aborte und eine Mifigrube, Döbling, Gatterburggaffe Or.-Nr. 21, Confcr.-Nr. 257, von Leopold Brandl, ebenda, Bauführer Franz Feigl (19784).

#### Befuche um Bekanntgabe der Baulinie wurden überreicht:

VI. Begirt: Gumpendorferftrage 130, von Morig Rorwill & Siegmund

vI. Bezirt: Gumpensorferstraße 30, von Vorig Korwitt & Stegmund Pick, Kärnthnerstraße 32 (8043).

vII. Bezirt: Lerchenfelberstraße 67, von Charles Cabos, Em., Sb. und Al. Schweinburg, durch Sb. Schweinburg (7994).

" Burggasse 70, von Abolf Jäger, XVIII., Gürtelstraße 49

Reuftiftgaffe 81, von Abolf Jager, XVIII., Gurtelftr. 49

XII. Begirt: Cat.-Barc. 212, Ginl.-3. 137, Gaubengborf, Schönbrunner-ftrage 78, von Beinrich Sabet (30197).

#### Gewerbeaumeldungen vom 30. October 1894.

#### (Fortfetzung.)

Strondl Josefa - Gemischtwaren-Berschleiß - XVI., Ottakring, Haberlgaffe 30.

gasse 30.
Schönberger Josef Hugo — Handelsagentie — I., Bestalozzigasse 4.5
Wischniowsty Gusta Josef — Herausgabe ber periodischen Druckschrifts Alsseuranz-Revne" — VIII., Laubongasse 25.
Wösschle Bassus — Holze und Kohlenkleinhandel — III., Kriegsergasse 5.
Jisonios Constantiu — Kaffeesteber — I., Franz Josefs-Quai 17.
Celh Josef — Kasseeschant — X., Triesterstraße 35.
Garnie Magdalena — Kleidermacherin — XVIII., Währing, Säuleng, 3.
Hibeschef Lichonia — Kolze und Kohlen-Kleinhandel — X., Veilreichgasse 32.
Kovat Marie — Obsthandel im Umherziehen — XII., Weidling, Souisens

Braun Emanuel — Pfaibler — I., Graben 8. Hofer Heinrich — Neibsands, Waschels und SägespänesHaustel —

X., Bergftrage 1.

A., Bergstraße 1.
Seim Heinrich — Repräsentanz ber Babischen Schiffahrts-Assecuranz-Gesellschaft — I., Elisabethstraße 3.
Springinsselb Rudolf — Schuhmacher — XIII., Speisung, Meierhofg. 6.
Schetka Wilhelm Theodor — Eröbler, XV., Thalgasse 10.

Fraßl Frang - Berichleiß von Bips und hybraulifchem Ralt - I., Rathhausftraße 21.

Binter Jatob — Bermittlung von Realitäten und Bohnungsvermietung XV., Beingaffe 23.

Arnold Ferdinand — Victualien-Großhaudel — I., Am Hof. Burscha Johann — Bictualienhandel — XVI., Ottakring, Pppenplat,

.v. Bartl Theresia — Bictualien-Berschleiß — XVIII., Währing, Säuseng. 1. Mazian Gva — Markvictualienhandes — III., Kolonityslah 9. Gregal Emma — Wäscheputzerin — XVI., Ottakring, Übelegasse 30. Lehr Heinrich — Wohnungsvermietung — VIII., Alserstraße 59.

#### Gewerbeanmeldungen vom 31. October 1894.

Lichtenstern hermine - Commissionswaren-Berichleiß - I., Marc Aurelftraße 2.

Broductiv-Genoffenschaft der Biener Bau- und Bortaltifchler r. G. m. - Erzeugung ober anderweitige Unschaffung und Beiterveräußerung von allen in das Fach der Tischler einschlagenden Arbeiten — IX., Alferbachftr. 33. Stoffelsa dalla Croce Rudolf — Erzengung diactetischer Präparate —

VIX., Heiligenstadt, Anfsborferplaß 8.
Schwab Engelbert — Fiafer — I., Afademiestraße.
Lapka Josefa — Fragnerin — X., Himbergerstraße 72.
Bernert Clara — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Hernals, Dorotheer-

Königstein Rosa — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Reulerchenfelb,

Brunnengasse 47.

Lazar Abam — Gemischtwaren-Berschleiß — IX., Pramergasse 19.

Belz Georg — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Hernals, Stiftg. 6.

Endler Johann — Herausgabe ber periodischen Druckschift "Technischer Begweiser" — IV., Haupistraße 32.

Schmid Francisca — Raffeeschant — XV., Fünfhaus, Märzstraße 11. Hofbauer Johann — Kastanienbrater — IX., Lichtensteinstraße, Ede der Rolingaffe.

gaffe. Anifes Matthias — Kastanienbrater — XII., Meibling, bei der Kirche. König Smanuel — Kleidermacher — III. Kennweg 18. Pfeisser Franz — Kleinfuhrwert — IX., Staatsbahnhof. Bahl Rosina — Kleinfuhrwert — IX., Kossauerlände 5. Assendam Josef — Wilch= und Gedäck-Berichleiß — IV., Schäfferg. 10. Behmann Kobert Anton — Musiter — IX., Brünnsbadgasse 4. Kohn Abolf, Kassowih Philipp, Winter Arnold — Pfaibler — I., Franz

Josefs-Quai 3.

Fosefs-Quai 3.

Mable Fosef — Schuhmacher — XIV., Rubolfsheim, Braunhirscheng. 4. Hobbart Robert — Schulz, Gebetbücher-, Kalender- und HeiligenbilderBerschleiß — XVI., Ottakring, Liebhartsgasse 23.

Zigeiner Sophie — Steindruckerei — III., Hober-St. Beit, Amalienstr. 31.

Mörzinger-Cabos Christian — Berabreichung von Kassee, Thee, Chocossate und anderen warmen Getränken — I., Kärnthuerstraße 37.

Berger Augustin — Bictualienhandel — IX., Lustandsgasse 6.

Ballach Anna — Wäscherin — XVII., Hernals, Stiftgasse 87.

Sandtner Franz — Zeitungs-Berschleiß — XIV., Audolfsheim, Plankensgasse 12.

#### Gewerbeaumeldungen vom 2. November 1894.

Schmeichler Emil, Dr. — Abvotatie — II., Praterstraße 10. Guidugli Josef — Bilbhauer — VIII., Josefstäbterstraße 12. Knopf Fibor Emil — Erzeugung von Spirituosen auf kaltem Bege — I., Stubenbaftei 4.

| Abler Nathan — Escomptierung von Gewinstickets gegen sofortige Barzahlung — II., Trabrennplatz. Rofchniaf Rosa — Febernschmilderin — XII., Meibling, Schönbrunner   | Birth Marie — Fleckausputzergewerbe — VII., Schottenfeldgaffe 71.<br>Kornfeil Johann — Fleischhauer — XII., Meidling, Rauchgaffe 32.<br>Balenta Christof — Futteralmacher — VII., Guttenberggasse 25.   |
|---|---|
| Hauptstraße 72.<br>Horwath Anna — Fleisch-Berschleiß — II., Othmargaffe 11.<br>Alexander Fanni — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Miesbachgasse 3.   | Frisch Josef — Gast- und Schankgewerbe — XVI., Reulerchenfelb   Haberlgasse 51.   |
| Fenner Amalie — Gemischiwaren-Berschleiß — II., Regerlegasse 9.<br>Golbsand Michael — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Ballensteinstr. 16.   | Feiftl Johanna — Gemischtwaren-Berschleiß — IV., Margarethen<br>ftraße 25.<br>Lesark Johanna — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Reubaugasse 48  |
| Hala Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Prager Reichsstraße 9.<br>Kahlenhoff Hersch — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Wallensteinstr. 19.  | Bachutta Josef — Gemischtwaren-Berschleiß — IV., Favoritenstraße 20 Beingärtler Ratharina — Gemischtwareu-Berschleiß — XIV., Rudolfs  |
| Schiller Leopold — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Praterstraße 47.<br>Schön Heinrich — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Lisienbrunngasse 13.<br>Tetteles recte Flohr Bruno — Gemischtwaren-Berschleiß — II.,  | heim, Balthergaffe 8. Der Emil — Geschäftsbesorgung gegen Provision — I., Graben 14. Bachtl Bernhard — Halten einer Tigelbruchresse — VII., Kirchberg.  |
| hafnergasse 1. Tiebemann Francisca Gemischtwaren-Berschleiß - II., Lichtenauer-   | gaffe 37. Stieglitg Lipot — Handel mit altem Gifen — XVI., Reulerchenfelb   |
| gasse 15.<br>Marzik Emil — Handelsagentie — VIII., Lerchengasse 2.<br>Birquet Peter, Freih. v. — Herausgabe ber periodischen Druckschrift   | Papergasse 2.   Barrina Karl — Handschuhmacher — XVI., Neulerchenfeld, Lerchenfelder  |
| "Cicerone" — I., Jasomirgottstraße g  | straße 37.<br>  Bauer Margarethe — Hosz- und Kohlenkleinhandel — VII., Bernard:<br>  gasse 29.  |
| — I., Reichstathsstraße 7. Rotter Heinrich — Herausgabe der Druckschrift "Die Coulisse" — I.,   | Rerichbaum Mathilbe — Holz- und Kohlenkleinhaubel — XVI., Ottakring Seebockgasse 6.   |
| Walfischgasse 8. Notter heinrich — Herausgabe ber Druckschrift "Journal für Sparzcassen" — I., Balfischgasse 8.   | Sterbenz Johann — Kastanienbrater — VII., Lerchenfelberstraße bei<br>Rr. 13/15.<br>Bist Betti — Neidermacherin — VII., Renbaugasse 27.  |
| Thalberg Josef — Herausgabe der periodischen Druckschrift "Extrapost, Montagszeitung" — I., Minoritenplat 4.  | Polta Franz — Reibermacher — VII., Reubaugaffe 70.<br>Spacil Johanna — Reibermacherin — VII., Zollergasse 16.   |
| Spiegel Ferdinand — Holzagentie — II., Klosternenburgerstraße 22.<br>Abler Sophie — Holze und Kohlen-Kleinhandel — II., Jägerstr. 38.<br>Rest Leopold — Holze und Kohlen-Kleinhandel — II., Novaragasse 12.   | Fürst Franz — Milchmeier — XVI., Ottakring, Gablenzgasse 27.<br>Beißenbod Marie — Milch= und Geback-Berschleiß — XIV., Rudolfs-   |
| Wimmer Jgnaz — Holze und Kohlen-Kleinhandel — II., Winterg. 31. Fritz Beter — Kaffeeschäuker — II., Kleine Pfarrgaffe 11.   | heim, Stättermahergasse 22.<br>Schild Karl Albrecht — Wusiter — VII., Bernardgasse 9.<br>Horwath Martha — Naturblumen=Berschleiß — VII., Lindengasse 7.   |
| Hertifa Abolf Max — Kalender-Berschleiß — I., Graben 14.<br>Bolf Siegmund — Kalender-Berschleiß — I., Rothenthurmstraße 26.   | Čápalta Anna — Obst= und Grünwarenhandel im Umherziehen — XVI.,<br>Ottakring, Gablenzgasse 37.  |
| Gauzwohl Florian — Rleinfuhrwerk — II., Große Mohrengasse 36.<br>Baan Karl — Pferdehandel — XII., Meidling, Shrenselsgasse 8.<br>Hillscher Emilie — Schreib-, Zeichen-, Papier- und Rauchrequisiten-,   | Frankl Josef — Parfumerie-Toiletteartikel-Berschleiß — I., Hohenstaufen-<br>gasse 14.<br>Abler Abolf — Belzwaren- und Kappen-Berschleiß — XVI., Ottakring,  |
| Kurzwaren-Berichleiß — II., Karmelitergasse 1.<br>Wihatsch Johann — Tischler — XVII., Hernals, Blumengasse 8.   | Hauptstraße 39 a. Fellinek Edmund — Pfaidlerwaren-Berschleiß — VII., Kirchengasse 20.   |
| Dobrowolnn Abolf — Berichleiß von Chromolithographien, Gratulations-<br>und Juxtarten und von Photographien — II., Taborftraße 3.   | Kollmannhuber Mathilde — Privatlehranstalt für Schnittzeichnen, Maß-  |
|   | nehmen und Kleidermachen — VII., Siebensterngasse 46.   |
| Mendif Karoline — Victualienhandel — II., Karmelitermarkt.<br>Billstorfer Juliana — Bictualien-Berschleiß — XII., Weibling, Bischof-  | (Das Weitere folgt.)  |
| Mendit Karoline — Bictualienhandel — II., Karmelitermarkt.<br>Willstorfer Juliana — Bictualien-Berschleiß — XII., Weidling, Bischof-<br>gasse 9.<br>Weiß Fanni — Bordruckerin — II., Glockengasse 6.<br>Cerwenka Vauline — Zeitungs-Berschleiß — II., Kloskernenburgerstr. 22.  | (Das Weitere folgt.) In halt: Seite   |
| Mendif Karoline — Victualienhandel — II., Karmelitermarkt.<br>Billstorfer Juliana — Victualien-Verschleiß — XII., Meidling, Bischofsgasse 9.<br>Beiß Fanni — Bordruckerin — II., Glockengasse 6.  | (Das Beitere folgt.)  3 n haft: Seite Stadtrath: Seithe Stadtraths-Sigung vom 25. October 1894 2309 Bericht über die Stadtraths-Sigung vom 26. October 1894   |
| Menoit Karoline — Bictualienhandel — II., Karmelitermarkt.<br>Billstorfer Juliana — Bictualien-Berschleiß — XII., Weidling, Bischof-<br>gasse 9.<br>Weiß Fanni — Bordruckerin — II., Glockengasse 6.<br>Cerwenka Pauline — Zeitungs-Berschleiß — II., Kloskerneuburgerstr. 22.<br>Grässing Elisabeth — Zuckerbäckerwaren-Berschleiß — VIII., Josef-   | (Das Beitere folgt.)  3 th fialt: Seite Stadtrath: Seite Stadtraths-Sigung vom 25. October 1894   |
| Menoit Karoline — Bictualienhandel — II., Karmelitermarkt.<br>Billstorfer Juliana — Bictualien-Berschleiß — XII., Weidling, Bischof-<br>gasse 9.<br>Weiß Fanni — Bordruckerin — II., Glockengasse 6.<br>Cerwenka Pauline — Zeitungs-Berschleiß — II., Kloskerneuburgerstr. 22.<br>Grässing Elisabeth — Zuckerbäckerwaren-Berschleiß — VIII., Josef-   | (Das Beitere folgt.)  3 th fia f t: Seite  Stadtrath: Seite Stadtrath: October 1894   |
| Mendit Karoline — Victualienhandel — II., Karmelitermarkt. Willstorfer Juliana — Victualien-Berschleiß — XII., Meidling, Bischofsgasse 9.  Beiß Fanni — Bordruckerin — II., Glockengasse 6. Cerwenka Pauline — Zeitungs-Verschleiß — II., Kloskernenburgerstr. 22. Grässing Elisabeth — Zuckerbäckerwaren-Verschleiß — VIII., Josefskädterstraße 91.  * *  Gewerbeanmeldungen vom 3. November 1894. Holly Franz — Biers und Bein-Verschleiß in verschlossenen Flaschen — V., Kompertgasse 8.  | (Das Beitere folgt.)  3 th falt: Seite Stadtrath: Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 25. October 1894  |
| Mendit Karoline — Bictualienhandel — II., Karmelitermarkt. Willstorfer Juliana — Bictualien-Berschleiß — XII., Meidling, Bischofsgasse 9. Weiß Fanni — Bordruckerin — II., Glockengasse 6. Ferwenka Pauline — Zeitungs-Berschleiß — II., Mosternenburgerstr. 22. Grässing Esisabeth — Zuckerbäckerwaren-Berschleiß — VIII., Josefsstädterstraße 91.  * *  Setverbeaumeldungen vom 3. November 1894. Holly Franz — Biers und Wein-Berschleiß in verschlossenen Flaschen — V., Kompertgasse 8. Größeim Karoline — Gastwirt — XVIII., Währing, Wienerstr. 8. Höbring Gustav — Gastwirt — III., Klimschgasse 2.   | (Das Beitere folgt.)  3 n halt: Seite Stadtrath: Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 25. October 1894   |
| Mendit Karoline — Bictualienhandel — II., Karmelitermarkt.  Billstorfer Juliana — Bictualien-Berschleiß — XII., Meidling, Bischofsgasse S.  Beiß Fanni — Bordruckerin — II., Glockengasse 6.  Cerwenka Pauline — Zeitungs-Berschleiß — II., Mosternenburgerstr. 22.  Frässing Elisabeth — Zuckerbäckerwaren-Berschleiß — VIII., Josefskäterstraße 91.  * *  Sewerbeaumeldungen vom 3. November 1894.  Holly Franz — Biers und Bein-Berschleiß in verschlossenen Flaschen — V., Kompertgasse 8.  Größeim Karoline — Gastwirt — XVIII., Währing, Wienerstr. 8. Höring Gusta — Gentischtwaren-Verschleiß — I., Ebendorferstraße 3.  Tisov Josef — Kastanienbrater — IV., Phorusplatz, bei der Markthalle.  Burkert Wisselmine — Keidermacherin — V. Untere Pröuhansgasse 34.   | (Das Beitere folgt.)  3 u fa f t:  Seite  Stadtrath: Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 25. October 1894   |
| Mendit Karoline — Bictualienhandel — II., Karmelitermarkt.  Willstorfer Juliana — Bictualien-Berschleiß — XII., Meidling, Bischofsgasse 9.  Weiß Fanni — Bordruckerin — II., Glockengasse 6.  Cerwenka Pauline — Zeitungs-Berschleiß — II., Mosternenburgerstr. 22.  Grässing Esisabeth — Zuckerbäckerwaren-Berschleiß — VIII., Josefsstädterstraße 91.  * *  Gewerbeaumeldungen vom 3. November 1894.  Holly Franz — Biers und Bein-Berschleiß in verschlossenen Flaschen — V., Kompertgasse 8.  Größeim Karoline — Gastwirt — XVIII., Währing, Wienerstr. 8.  Hohrer Franz — Genischtwaren-Berschleiß — I., Ebendorferstraße 3.  Tisov Josef — Kalanienbrare — IV., Phorusplak, bei der Markthalle.  Burkert Wischelmine — Kleidermacherin — V., Untere Bräußaußgasse 34.  Justin Josef — Keidermacher — XVIII., Währing, Johannesgasse 19.  Orian Jakob Löbl — Obsts und Gemisserprethandel — IV., Wiens   | The fact (Das Beitere folgt.)  3 th fact:  Seite Stadtrath: Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 25. October 1894  |
| Mendit Karoline — Bictualienhandel — II., Karmelitermarkt.  Billstorfer Juliana — Bictualien-Berschleiß — XII., Meidling, Bischofsgasse S.  Beiß Janni — Bordruckerin — II., Glockengasse 6.  Berwenka Pauline — Zeitungs-Berschleiß — II., Kloskerneuburgerstr. 22.  Grässen — Buckerbäckerwaren-Berschleiß — VIII., Josefskäterstraße 91.  * *  Sewerbeanmeldungen vom 3. November 1894.  Holly Franz — Biers und Bein-Berschleiß in verschlossenen Flaschen — V., Kompertgasse 8.  Größeim Karoline — Gastwirt — XVIII., Währing, Wienerstr. 8. Hößeing Gustav — Gastwirt — III., Klimschgasse 2.  Maher Franz — Genischwaren-Berschleiß — I., Ebendorferstraße 3. Tiov Josef — Kastanienbrater — IV., Hhorusplat, bei der Markthalle. Burkert Wilhelmine — Kleidermacherin — V., Untere Bräuhausgasse 34. Justin Josef — Keidermacher — XVIII., Währing, Johannesgasse 19. Orian Jakob Löbl — Obse und Gemisserporthandel — IV., Wiensstraße 15.  Jary Johann — Schuhmacher — XII., Meibling, Breitenfurterstr. 45.   | Tak haft:  Stattrath: Stattrath: Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 25. October 1894   |
| Mendit Karoline — Bictualienhandel — II., Karmelitermarkt.  Willstorfer Juliana — Bictualien-Berschleiß — XII., Meidling, Bischofsgasse 9.  Weiß Fanni — Bordruckerin — II., Glockengasse 6.  Cerwenta Pauline — Zeitungs-Berschleiß — II., Klosternenburgerstr. 22.  Grässing Elisabeth — Zuckerbäckerwaren-Berschleiß — VIII., Josefskäterstraße 91.  * *  Gewerbeaumeldungen vom 3. November 1894.  Holly Franz — Biers und Beins-Berschleiß in verschlossenen Flaschen — V., Kompertgasse 8.  Großbeim Karoline — Gastwirtin — XVIII., Währing, Wienerstr. 8.  Honger Franz — Gentigtwaren-Berschleiß — I., Ebendorserstraße 3.  Tisov Josef — Kastanienbrater — IV., Phorusplat, bei der Markthalle.  Burkert Wilhelmine — Kleidermacherin — V., Untere Bräuhausgasse 34.  Justin Josef — Keidermacher — XVIII., Währing, Johannesgasse 19.  Orian Jakob Löbl — Obsts und Gemüseerporthandel — IV., Wiensstraße 15.  Jary Johann — Schuhmacher — XII., Meidling, Breitensurterstr. 45.  Kauba Katharina — Ziers und Küchengärtnergewerde — XIII., Speissing, Mayerhofgasse 19.   | The fact:  Stattrath: Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 25. October 1894  |
| Mendit Karoline — Bictualienhandel — II., Karmelitermarkt.  Wilstorfer Juliana — Bictualien-Berschleiß — XII., Meidling, Bischofsgasse 9.  Weiß Fanni — Bordruckerin — II., Glockengasse 6.  Cerwenka Pauline — Zeitungs-Berschleiß — II., Mosternenburgerstr. 22.  Grässing Elisabeth — Zuckerbäckerwaren-Berschleiß — VIII., Josefskäterstraße 91.  * *  Gewerbeanmeldungen vom 3. November 1894.  Haber Franz — Biers und Bein-Berschleiß in verschlossenen Flaschen — V., Kompertgasse 8.  Größbeim Karoline — Gastwirtin — XVIII., Währing, Wienerstr. 8. Höring Gustav — Gastwirt — III., Klimschgasse 2.  Mayer Franz — Gennischtwaren-Berschleiß — I., Ebenborserstraße 3.  Tiov Josef — Kasanischrater — IV., Hhorusplaß, dei der Martthasse.  Burtert Wischenine — Keidermacherin — V., Untere Brühausgasse 34. Justin Josef — Keidermacher — XVIII., Währing, Johannesgasse 19. Orian Jakob Löbl — Odss und Gemüserporthandel — IV., Wienssten Ftraße 15.  Jary Johann — Schuhmacher — XII., Meidling, Breitensurterstr. 45.  Kauba Katharina — Ziers und Küchengärtnergewerbe — XIII., Speising, Mayerhofgasse 19.  | The faft:  Stattrath: Stattrath: Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 25. October 1894   |
| Mendit Karoline — Bictualienhandel — II., Karmelitermarkt.  Billstorfer Juliana — Bictualien-Berschleiß — XII., Meidling, Bischofsgasse 9.  Beiß Fanni — Bordruckerin — II., Glockengasse 6.  Kerwenka Pauline — Zeitungs-Berschleiß — II., Alosternenburgerstr. 22.  Frässing Clisabeth — Zuckerbäckerwaren-Berschleiß — VIII., Josefskäterstraße 91.  * *  Gewerbeaumeldungen vom 3. November 1894.  Holly Franz — Biers und Beins-Berschleiß in verschlossenen Flaschen — V., Kompertgasse 8.  Großbeim Karoline — Gastwirtin — XVIII., Währing, Wienerstr. 8. Höring Gusta — Gentischwaren-Verschleiß — I., Ebendorferstraße 3.  Tisov Josef — Kastanienbrater — IV., Phorusplat, bei der Markthalle.  Burkert Wisselmine — Keidermacherin — V., Untere Bründausgasses 34.  Justin Josef — Keidermacher — XVIII., Währing, Johannesgasses 19.  Drian Jakob Löbs — Obsts und Gemüserporthandel — IV., Wiensstraße 15.  Jary Johann — Schuhmacher — XII., Meidling, Breitensurterstr. 45.  Kauba Katharina — Ziers und Küchengärtnergewerbe — XIII., Speising, Mayerhosgasse 19.  | The faft:  Stabtrath: Stabtrath: Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 25. October 1894   |
| Mendit Karoline — Bictualienhandel — II., Karmelitermarkt.  Wilstorfer Juliana — Bictualien-Berschleiß — XII., Meidling, Bischofsgasse 9.  Weiß Fanni — Bordruckerin — II., Glockengasse 6.  Cerwenka Pauline — Zeitungs-Berschleiß — II., Mosternenburgerstr. 22.  Grässing Elisabeth — Zuckerbäckerwaren-Berschleiß — VIII., Josefskäterstraße 91.  * *  Gewerbeanmeldungen vom 3. November 1894.  Haber Franz — Biers und Bein-Berschleiß in verschlossenen Flaschen — V., Kompertgasse 8.  Größbeim Karoline — Gastwirtin — XVIII., Währing, Wienerstr. 8. Höring Gustav — Gastwirt — III., Klimschgasse 2.  Mayer Franz — Gennischtwaren-Berschleiß — I., Ebenborserstraße 3.  Tiov Josef — Kasanischrater — IV., Hhorusplaß, dei der Martthasse.  Burtert Wischenine — Keidermacherin — V., Untere Brühausgasse 34. Justin Josef — Keidermacher — XVIII., Währing, Johannesgasse 19. Orian Jakob Löbl — Odss und Gemüserporthandel — IV., Wienssten Ftraße 15.  Jary Johann — Schuhmacher — XII., Meidling, Breitensurterstr. 45.  Kauba Katharina — Ziers und Küchengärtnergewerbe — XIII., Speising, Mayerhofgasse 19.  | The fast:  Stattrath: Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 25. October 1894  |
| Mendit Karoline — Bictualienhandel — II., Karmelitermarkt.  Billstorfer Juliana — Bictualien-Berschleiß — XII., Meidling, Bischofsgasse 9.  Beiß Fanni — Bordruckerin — II., Glockengasse 6.  Cerwenka Pauline — Zeitungs-Berschleiß — II., Mosternenburgerstr. 22.  Frässing Essakin — Zuckerbäckerwaren-Berschleiß — VIII., Josefskäterstaße 91.  * *  Gewerbeaumeldungen vom 3. November 1894.  Holly Franz — Biers und Bein-Berschleiß in verschlossenen Flaschen — V., Kompertgasse 8.  Großbeim Karoline — Gastwirt — XVIII., Währing, Wienerstr. 8. Höring Gustav — Gentischtwaren-Verschleiß — I., Ebendorferstraße 3.  Tisov Josef — Kastanienbrater — IV., Phorusplak, bei der Markthaße. Burkert Wischelmine — Keidermacherin — V., Untere Bräuhausgasse 34. Justin Josef — Keidermacher — XVIII., Währing, Johannesgasse 19. Orian Jakob Löbl — Odsts und Gemüscerporthandel — IV., Wiensskasse 15.  Jarn Johann — Schuhmacher — XII., Meidling, Breitensurterstr. 45. Kauba Katharina — Ziers und Küchengärtnergewerde — XIII., Speissing, Mayerhofgasse 19.  * *  Gewerbeaumeldungen vom 5. November 1894.  Rieder Rosa — Canditen-Berschleiß — VII., Reubaugasse 49. Bizan Johann — Drechsler — XVI., Ottatring, Kömergasse 30. Rosenauer Johann — Einspänner — XVI., Reubeuchenselb, Lerchensselbertlinie.  Rweigelt Josef — Erzeugung von Boraxmischungen — VII., Liegelersselbertlinie. | The faft:  Stattrath: Stattrath: Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 25. October 1894   |
| Mendit Karoline — Bictualienhandel — II., Karmelitermarkt.  Billstorfer Juliana — Bictualien-Berschleiß — XII., Meidling, Bischofsgasses — Kerwenka Pauline — Beitungs-Berschleiß — II., Klostengasses — VIII., Josefstädterstägen — VIII., Josefskäterwaren-Berschleiß — VIII., Josefstädterstäße 91.  * *  Setwerbeaumeldungen vom 3. November 1894.  Hander Hand — Biers und Bein-Berschleiß in verschlossenen Flaschen — V., Kompertgasses — Wager Busdum — V., Kompertgasses — Wager Hand — Gastwirt — III., Klimschgasses 2.  Mager Franz — Genischwaren-Berschleiß — I., Ebendorferstraße 3.  Tisov Josef — Kalianiendrater — IV., Phorusplat, dei der Markthasses Burkert Bischenine — Kleidermacherin — V., Untere Brünkausgasses 34.  Justus Josef — Kleidermacher — IV., Phorusplat, dei der Markthasses Burkert Bischenine — Kleidermacherin — V., Untere Brünkausgasses 34.  Justus Josef — Kleidermacher — IV., Phorusplat, dei der Krünkausgasses 34.  Justus Josef — Kleidermacher — IV., Währing, Johannesgasse 34.  Justus Johann — Schuhmacher — XVIII., Währing, Johannesgasse 34.  Kauba Katharina — Ziers und Küchengärtnergewerbe — XIII., Speissing, Mayerhofgasse 19.  *  **  **  **  **  **  **  **  **  *  | The faft:  Stabtrath:  Stabtrath:  Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 25. October 1894   |
| Mendit Karoline — Bictualienhandel — II., Karmelitermarkt.  Billstorfer Juliana — Bictualien-Berschleiß — XII., Meidling, Bischofsgasse 9.  Beiß Fanni — Bordruckerin — II., Glockengasse 6.  Cerwenka Pauline — Zeitungs-Berschleiß — II., Mosternenburgerstr. 22.  Frässing Essakin — Zuckerbäckerwaren-Berschleiß — VIII., Josefskäterstaße 91.  * *  Gewerbeaumeldungen vom 3. November 1894.  Holly Franz — Biers und Bein-Berschleiß in verschlossenen Flaschen — V., Kompertgasse 8.  Großbeim Karoline — Gastwirt — XVIII., Währing, Wienerstr. 8. Höring Gustav — Gentischtwaren-Verschleiß — I., Ebendorferstraße 3.  Tisov Josef — Kastanienbrater — IV., Phorusplak, bei der Markthaße. Burkert Wischelmine — Keidermacherin — V., Untere Bräuhausgasse 34. Justin Josef — Keidermacher — XVIII., Währing, Johannesgasse 19. Orian Jakob Löbl — Odsts und Gemüscerporthandel — IV., Wiensskasse 15.  Jarn Johann — Schuhmacher — XII., Meidling, Breitensurterstr. 45. Kauba Katharina — Ziers und Küchengärtnergewerde — XIII., Speissing, Mayerhofgasse 19.  * *  Gewerbeaumeldungen vom 5. November 1894.  Rieder Rosa — Canditen-Berschleiß — VII., Reubaugasse 49. Bizan Johann — Drechsler — XVI., Ottatring, Kömergasse 30. Rosenauer Johann — Einspänner — XVI., Reubeuchenselb, Lerchensselbertlinie.  Rweigelt Josef — Erzeugung von Boraxmischungen — VII., Liegelersselbertlinie. | The faft:  Stabtrath:  Stabtrath:  Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 25. October 1894. 2309 Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 26. October 1894. 2312 Algemeine Rachrichten:  Commission sür Berkehrsanlagen. 2315  82. Ziehung des Prämien-Ansehens der Stadt Wien vom Jahre 1874. 2315  Biener Communal-Sparcassa im Bezirfe Hähring. 2315  Biener Communal-Sparcassa im Bezirfe Bähring. 2315  Biener Communal-Sparcassa im Bezirfe Döbling. 2316  Bestronal-Angelegenheiten:  Karl Mortenthalet †. 2316  Approvissionierung:  Täglicher Fleischmarkt vom 28. October dis 3. November 1894. 2316  Pferdemarkt vom 2. November 1894. 2317  Schlachtviehmarkt vom 5. November 1894. 2317  Besbewegung an der Börse sür sand ber Bird kür landwirtschaftliche Producte in Wien vom 3. November 1894  Städtisches Lagerhaus. 2317  Sebebung der Beschänusgelegenheiten:  Besechnartige Krantheit bei Hafen Baranya und Somogy in Ungarn Kiederöserreich 2318  Senchenartige Krantheit bei Hafen Monate October 1894. 2318  Senchenartige Krantheit bei Hafen Monate October 1894. 2318  Senitäts-Angelegenheiten:  Besiduspläte. 2318 |